



ریکخراوی چاپ و بلاوکردنه‌وهی

رۆشنبیری یاسایی

O.P.P.L.C.

ژماره (۱۸۱)

محمد مه‌د وه‌سمان

زمانی یاسا له ۱۰۰ ژماره‌ی

(وه‌قایی کوردستان) دا



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وه‌قایی کوردستان

رۆژنامه‌ی ره‌سمیی حکومه‌تی هه‌رێمی کوردستانه / وه‌زاره‌تی داد ده‌ری ده‌کات

ژماره (۱) سالی یه‌کم ۲۰۰۰/۵/۴ زایی (۱۴) ی گولانی ۲۷۰۰ کوردی (۳۰) ی محرم ۱۴۲۴

له‌م ژماره‌یه‌دا :

هه‌ولێر-۲۰۱۳

O.P.P.L.C.

به‌ریوه‌به‌ری نووسین : دادوهر/ سردار عزیز خوشناو

□

□ ناوی په‌رتووک

□ زمانی یاسا نه (۱۰۰) ژماره‌ی

□ (وه‌قایی کوردستان) دا

□ نووسینی

□ مجه‌مه‌د وه‌سمان

□

□ دیزاین و به‌رگ

□ مؤید عمر عزیز

muayad_umer@yahoo.com

□ ژماره‌ی چاپ: (۵۰۰) دانه

□ چاپخانه‌ی : مناره

□ له به‌ریوه‌به‌راتی گشتی کتیبه‌خانه گشتیبه‌کان ژماره‌ی سپاردنی (۲۷۷) سالی (۲۰۱۳) پی‌دراوه .

پېشه‌کی:

زاراوهی یاسایی له (۱۰۰) ژماره‌ی رۇژنامه‌ی (وهقايعی کوردستان) دا:

رۇژنامه‌ی (وهقايعی کوردستان) رۇژنامه‌ی ره‌سی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستانه
\ وهزاره‌تی داد ده‌ری ده‌کات. ژماره (۱) ی سالی یه‌که‌م له ۲۰۰۰\۱۵\۴ ی زاینی ده‌رچوو، تا
ئیس‌تا زیاتر له ۱۵۰ ژماره‌ی ده‌رچوو. چاو‌گیرانه‌وه به‌چه‌ند زاراوه‌یه‌کی یاسایی به‌م
ئامانجه‌یه خزمه‌تیک بی‌ت به‌یه‌گخستنی زاراوه یاساییه‌کان و ئامرازیک بی‌ت بو ده‌وله‌مه‌ند
کردنی رۇشنیری یاسایی.

لی‌ره‌دا تیشک ده‌خه‌ینه سه‌ر ئاستی زاراوه‌ی یاسایی له‌فه‌ره‌نگه‌کان بگشتی و ۱۰۰ ژماره‌ی
رۇژنامه‌ی (وهقايعی کوردستان) دا.

چه‌مکی یاسا(قانون)

یاسا (قانون) له‌رینوینییه به‌پیرۆزگی‌راوه‌کان و فه‌رمانی پادشاکان که به‌پیرۆز داده‌نرا
، ده‌ست پیده‌کات ، گۆن‌ترین ده‌ق رینوینی و فه‌رمانه‌کانی ئورنه‌مو (۲۱۱۲ - ۲۰۹۵ پ.ز)
بوو له میسۆپۆتامیا به‌خه‌تی میخی وزمانی سۆمه‌ری نووسراوه ، له‌میسر گۆن‌ترین ده‌ق
رینوینی و فه‌رمانه‌کانی فیرعه‌ونه‌کان بوون تاداگیرکردنی له‌لایه‌ن ئەسکه‌نده‌ری
مه‌گدۆنی (۳۲۲ پ.ز). یۆنانی ورۆمانی بنچینه‌ی یاسا (قانون) یان داناوه .
له‌سه‌رده‌می ئیسلامیدا تاکۆتایی هاتنی ئیمپراتۆرییه‌تی عوسمانی (۱۵۳۳ - ۱۹۱۸) ده‌قه‌کانی
ئایینی سه‌رچاوه‌ی یاسا(قانون) بوون .

له‌عیراقدا دوا‌ی هاتنی ئینگلیز (۱۹۱۵) و دامه‌زراندنی رژیمی پاشایه‌تی (۱۹۲۱)

له‌ژیرتیشکی یاساوریساکانی به‌ریتانی ئەم بواره‌ ریک ده‌خرا.

لهسائی (۱۹۴۲) قانونزانی میسری عهبدو لره زاق سه نهووری بانگهیشتی عیراق دهکریت بۆنوو سینهووی یاسای شارستانی له بهر رۆشنایی یاساکانی میسر.

یاسا (قانون) یهکیکه له کۆلهگه پتهوهکانی ئهم باله خانهی شارستانییهتی له سه ر بنیات نراوه و بهردی بناغهی ژیریی ئهم رۆژگارهمانه.

زمانی یاسا واته زمانی زانستی یاسا، زاراوه پیناسه و ئامانج و سنوورو پیکهاتهی یاسا وهک زانستیکی سه ربه خو دیاری دهکهن .

دیاره مه بهست له یاسا :ئهم کۆمه له رپسایانهن په یوهندی نیوان تاکهکانی کۆمه لگه یا په یوهندی تاک به دهولهت رپک دهخهن .

لیره داپیکهاتهی سه رهکی یاسا خو ی دهنوینیت:

۱- یاسای گشتی .

بهشی یه کهم: یاسای ده ستووری .

بهشی دووهم: یاسای سزاسازی.

بهشی سییه م: یاسای دارایی.

۲- یاسای تایبهت.

جو رهکانی زمانی یاسا:

۱- زمانی ئه کادیمیانهی یاسا: واته زمانی بهرنامهکانی فه رمی خویندنی یاسا وه کوزمانی

گۆفارو توپژینوهی ئه کادیمیانهی یاسا.

۲- زمانی یاسا دانان: واته زمانی به لگه نامه یاساییهکان، ده ستور، یاساکانی په رله مان ده ریان

دهکات، گرپبه ند و رپکه وتنامه و په یماننامهکان.

لهبەر ڤۆشنایى ئاراسته و نیازی نیونه ته وهیى بۆ یه گخستنى یاساکان له سه رتاسه رى جیهان، هیچ دهوله تیک ناتوتنیّت به جیا له یاسا و ریکه وتنى نیوده وه له تان یاساکانى دابنیت.

واته پيوسته له نووسینه وهی یاسا له تهك بایه خ دان به دارشتنى یاسا به پئی قالبى زمانى كورى وبه په پره وى رژمانى كوردی، وه رگپران و زمانه كانى دیکه مان له بهر چاوبیت. واته وه رگپران و زاراوه سازى، چى به هه لپژاردن و دانان و وه رگپران وبه كوردی كردنى زاراوه یاسایه كان گرنكى وبایه خى گه وره یان ده بیت. به هوئى نه بوونى زاراوه ی یاسایى یه كخراو له زمانى كوردیدا لیڤه دا تیشك ده خه ینه سه ر ئاستى زاراوه ی یاسایى له فه رهه نگ و رۆژنامه ی (وه قایعى كوردستان) دا.

ئاوردانه وه یه كى میژوو یی

ده سه لاتدارانى ئینگلیز له عیراق، له سه روبه ندی دووهم جه نگی جیهانیدا له لایه ن (پیوه ندیى گشتى بالۆی زخانه ی به ریتانیا) له به غدا، بلاو كراوه یه كیان به ناوى (بلاو كراوه ی ناو به ناو) به كوردی ده رده كرد یه كه م ژماره ی له ۱ى نیسانى ۱۹۴۲ و دوا ژماره ی (۳۲)ى له ئابى ئه و ساتدا ده ركرد.

دواتر ناوى كرایه (بلاو كراوه ی هه فته یى ده نگو باس)، هه فته نه ده رده چوو، یه كه م ژماره ی له ۶ى ئه یلولى ۱۹۴۲ و دوا ژماره ی (۳۱) له ۲۸ى ئۆكتۆبه رى ۱۹۴۳ ده رچوو، هاوزه مان توفیق وه هبى به گ، په خشنا مه یه كى تاییه تی به ناوى (به یانى حه قیقه ت) ده رده كرد. (ده نگی گیتیى تازه) به سه ریه رشتى توفیق وه هبى به گ و به پيوه به ریبى نووسینى حوسین حوزنى موكریانى ده رچوو له چاپخانه ی (المعارف، الیریان، المنصور) چاپكراوه.

ژماره (۱) یه که م بهرگ له تشرینی یه که می ۱۹۴۳ ده رچوو، له چاپخانه ی معارف به غدا چاپکراوه، دوا ژماره ی معارف به غدا چاپکراوه، دواتر ژماره ی زانراوی (۳۴) له ۲۵ ی ئابی ۱۹۴۷ ده رچوو.

له یه که م ژماره ییدا ده نووسیت: (ئهم کوواره به شی له لاپه ره کانی ته رخان ئه کا بۆ زانیاری دیریک و یاسا..) ل ۳. واته له یه که م ژماره یه وه بایه خی به بابه تی یاسایی داوه له ته ک بابه ته کانی دیکه.

هاوکات ده یان زاراوه ی نوئی به کاره یئاوه له بابه ته کانیدا، به نمونه: داغمه: (گرامه، ضریبه دانمه بستینه) ژ (۴).

گیریار: (منقولات)

پاله: عمال

قانون: قانون (له ده قی (مه م و زین) به شیوه ی موکری، ره حمان به کری سابلخی له (۱۹۰۱- ۱۹۰۲) دا چریویه تی بۆ ئۆسکارمانی زانا- ل (۳۲) (ژ: ۶)

(خۆشکی، به قانون و قاییدانه، که س نهیدیوه، میرد بچی له دوی ژنانه..)

(ریکی: نظام، ل ۳۵، ژ (۱) ۱۹۴۳)

به شداره کی: شرکه - ل ۱۷۶، ژ (۲)، ۱۹۴۴

نوینەر: وکیل (ممثل) - ل ۲۵۳، ژ (۲) ۱۹۴۴

چاولیبوو: شاهد - ل (۴۹۹)، ژ (۶) ۱۹۴۴

دواندهر: خطیب - ل (۱۹۷)، ژ (۳) ۱۹۴۴

پیکهاتن: اتفاق - ل (۲۰۰)، ژ (۳) ۱۹۴۴

- لواره: محامى - ل (۳۷۰)، ژ (۴) ۱۹۴۵
- دهستاویز: سند - ل (۳۷۷)، ژ (۴) ۱۹۴۵
- مزه: اجزه - ل (۳۷۷)، ژ (۴) ۱۹۴۵
- کیشوهر: الدوله - ل (۵۰۴)، ژ (۶) ۱۹۴۵
- داد: عدل - ل (۱۲۱)، ژ (۲) ۱۹۴۵
- ئهنجامى بهخشی: حاسم - ل (۳۴۴)، ژ (۳) ۱۹۴۵
- حقوقى ادهمیزاد: حقوق الانسان - ل (۳۵۱)، ژ (۴) ۱۹۴۵
- مهحکمه ی دادی دوهلی: محکمه العدل الدولیه - ل (۳۵۸)، ژ (۴) ۱۹۴۵
- برپیار: قرار - ل (۴۶۸)، ژ (۵) ۱۹۴۵
- تعویض: هؤکردنه وه - ل (۴۶۹)، ژ (۵) ۱۹۴۵
- دادنگهر: حاکم - ل (۵۲۱)، ژ (۲۲) ۱۹۴۶
- داد گوسته ری: العدالة - ل (۱۹)، ژ (۲) سالی چوارهم، ۱۹۴۶
- اعدام: به دارداکردن - ل (۳۳)، ژ (۲) ۱۹۴۶
- متهم (مجرم): گوناھبار - ل (۳۳)، ژ (۲) ۱۹۴۶
- محامى: المحامى - ل (۲)، ژ (ج)، ۱۹۴۵
- دهسته له بیهست: تزویر - ل (۱۷)، ژ (۲)، ۱۹۴۵
- به لگه: عله، دلیل - ل (۱۸)، ژ (۲)، ۱۹۴۵
- پاریزکاران: المحافظون - ل (۵۷)، ژ (۳)، ۱۹۴۵
- کله پوور: المیرات - ل (۲۳۶)، ژ (۱۱)، ۱۹۴۶
- رچ: مذهب - ل (۲۳۶)، ژ (۱۱)، ۱۹۴۶

- دهستووری ئایین: فقه - ل (۲۳۶)، ژ (۱۱)، ۱۹۴۶
- وام: دین (قرض) - ل (۳۰۷)، ژ (۱۴)، ۱۹۴۶
- سه‌که‌ن: ؟ - ژ (۳۰)، ل (۲)
- هه‌واله: ؟ - ژ (۳۰)، ل (۲)
- دادگه‌ی ته‌میز: ؟ - ژ (۳۰)، ل (۳۵)
- ره‌فته‌نی: مؤقت - ژ (۳۰)، ل (۳)
- وه‌سیله: ؟ - ژ (۳۰)، ل (۳)
- مه‌فهوم: ؟ - ژ (۳۰)، ل (۳)
- ئه‌موالی عه‌ینی و نه‌قدی: ؟ - ژ (۳۰)، ل (۳)
- یاسا‌کاری: التشریح - ژ (۱)، ل (۱)
- شه‌رتوشروت: ؟ - ژ (۳۰)، ل (۱)
- پی‌پۆی گشتی: انظام العام
- دۆست: المۆازر - ژ (۳۰)، ل (۲)
- جینایه‌ت: ؟ - ژ (۳)، ل (۲)
- جونحه‌ی ئابرووبه‌ر: ؟ - ژ (۳)، ل (۲)
- جه‌ریمه: ؟ - ژ (۳)، ل (۲)
- گال‌دان: التحریض - ژ (۳۰)، ل (۶)
- جه‌ریمه: ؟ - ژ (۳۰)، ل (۶)
- ره‌واج پی‌دان: ؟ - ژ (۳۰)، ل (۶)
- تانه‌وته‌شه‌ر: التشهیر - ژ (۳۰)، ل (۶)

- ئەشخاڧى: ؟ - ژ (۳۰)، ل (۶)
- دەغور: ؟ - ژ (۳۰)، ل (۶)
- ئىدىيەى گىشى: ؟ - ژ (۳۰)، ل (۶)
- سەرىپەرىشت: مشرف - ژ (۳۰)، ل (۷)
- جامع: ؟ - ژ (۳۰)، ل (۶)
- دەسنگە: منحه - ژ (۳۰)، ل (۳)
- بەندوبەست: چواىگ - ژ (۳۰)، ل (۳)
- ئەموال: ؟ - ژ (۳۰)، ل (۴)
- حسابات: ؟ - ژ (۳۰)، ل (۴)
- دايەرە: ؟ - ژ (۳۰)، ل (۴)
- پىرپۆموحاسىبىيە: ؟ - ژ (۳۰)، ل (۴)
- دەخرىتتەبەركار: ؟ - ژ (۳۰)، ل (۴)
- خولاوخول: ؟ - ژ (۳۰)، ل (۵)
- ئىجازەپىندان: ؟ - ژ (۳۰)، ل (۵)
- ئىنزاركردن: ؟ - ژ (۳۰)، ل (۵)
- دابىر دابىر: خرز - ژ (۳۲)، ل (۱)
- تەصەپروفكراو: ؟ - ژ (۳۲)، ل (۱)
- تەصەپروفى ئەشخاڧى: ؟ - ژ (۳۲)، ل (۱)
- پىلى راکىشاو: متجاوز - ژ (۳۲)، ل (۱)
- وەرەسە شەرىپىيەكان: ؟ - ژ (۳۲)، ل (۱)

دایه ره کانی تۆمار عه قار: ؟ - ژ (۳۲)، ل (۲)

رۆژی به کارخستن: ؟ - ژ (۳۲)، ل (۲)

پیی له سهر درییژکراوه که: المتجاوز علیه - ژ (۳۲)، ل (۲)

ته دقیق: ؟ - ژ (۳۲)، ل (۲)

ته ملیک: ؟ - ژ (۳۲)، ل (۲)

ره سمی ئیجازه: ؟ - ژ (۳۲)، ل (۲)

ره سمی پوول: رسم الطابع - ژ (۳۱)، ل (۱)

ئهوراق: ؟ - ژ (۳۱)، ل (۱)

ره سمی عه دلی: الرسم العدلی - ژ (۳۱)، ل (۲)

ماده: ؟ - ژ (۳۱)، ل (۳)

لی هه لآویردری: یسشنی - ژ (۳۱)، ل (۴)

باقیمه نی: باقی - ژ (۳۱)، ل (۴)

خانوی نشینه یی: دایسکن - ژ (۳۲)، ل (۱)

مولکی پوخت: ملک صرف - ژ (۳۲)، ل (۱)

ئه شخاص ته بیعی: ؟ - ژ (۳۲)، ل (۱)

ته صامیم: ؟ - ژ (۳۲)، ل (۱)

واقیعی حال: ؟ - ژ (۳۲)، ل (۱)

ئیددیعا: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۱)

مودده یحی: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۲)

موماریس: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۲)

صه لاجییه: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۲)

وه کیل: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۲)

غہیر: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۳)

ئہ حوالی شه خصی: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۳)

ئہ حوالی مه دہنی: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۳)

ولایه: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۳)

وصایه: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۳)

قه یمومہ: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۳)

نرخی باو: العراسائد - ژ (۳۲)، ل (۲)

به لئینامہ یه کی نووسراو: تعهد خطی - ژ (۳۲)، ل (۲)

عقار: ؟ - ژ (۳۲)، ل (۳)

تہ فصیلی: ؟ - ژ (۳۲)، ل (۳)

داروپہ ردوو: أنقاضی - ژ (۳۲)، ل (۳)

غہ رامہ: ؟ - ژ (۳۲)، ل (۳)

موقاتہ عہ: ؟ - ژ (۳۲)، ل (۳)

مه عزہ ووت: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۱)

قیدہ م: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۱)

حساب ناکری: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۱)

رسوم: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۱)

مولکی گواستہ نی: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۱۲)

- سالى رۆژژمىرى: سنه تقويميه - ژ (۳۳)، ل (۱۲)
- رهسمه عهدلييه كان: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۱۳)
- موعامه له: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۱۵)
- خانوبه ره: العقارات - ژ (۳۳)، ل (۱۵)
- وه رز: موسم - ژ (۳۳)، ل (۱۶)
- کريگرته: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۱۶)
- کلکه: العجز - ژ (۳۳)، ل (۱۸)
- پياده ده کرى: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۲۰)
- توليه: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۳)
- زه رووپ: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۳)
- ئوسولئى: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۳)
- حوکم پئى ده رچوو: احتموم به - ژ (۳۳)، ل (۴)
- به ده ل: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۴)
- کسب: بردنه وه - ژ (۳۳)، ل (۵)
- ته واوى مزوکرى: کامل الاتعاب - ژ (۳۳)، ل (۵)
- وه کيل دانهر: الموکل - ژ (۳۳)، ل (۵)
- ته ر ه ف: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۵)
- ته نفيز: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۹)
- شه ره فپاريزئى: بواعث شريفه - ژ (۳۴)، ل (به رگ)
- پۆزش: مه عزه ر ه ت - ژ (۳۴)، ل (۱)

تەرفیە: ؟ - ژ (٣٤)، ل (١)

تەرفیع: - ژ (٣٤)، ل (١)

تانووت: طعن - ژ (٣٤)، ل (٣)

کۆواری دەنگی گیتی تازە، خولی یەکەم، بەرگی یەکەم ژمارە ١-٦ تشرینی یەکەمی ١٩٤٤-
مارتی ١٩٤٤، ئا: سدیق سالیح ره‌فیع سالیح، عەبدوڵلا زەنگەنە، چ ئاراس، ٢٠١٠.

شپرزەیی لە زاراوەداناندا:

چاوگیڕانەووە بەچەند زاراوەیەکی یاسایی بەم ئامانجەییە خزمەتێک بێت بەیەگەختنی

زاراوە یاساییەکان و ئامرازێک بێت بۆ دەوڵەتمەند کردنی رۆشنیری یاسایی.

لە دەروازەیی پینجەمی سزا، بەشی یەکەم / سزا بنەرەتیه‌کان ماددە (٨٥) لە یاسایی

سزاکانی عێراقی ژمارە (١١) ی سالی ١٩٦٩ لە کتیی یاسای سزاکان / وەرگیڕانی عەبدولسەمەد

خەیلانی هاتوو:

ماددە (٨٥) سزاینەرەتیه‌کان بریتین لە :

١- لەسیدارەدان .

٢- بەندکردنی هەتاهەیی .

٣- بەندکردنی کاتی

٤- حەبەسکردنی توند- درێژماوە.

٥- حەبەسکردنی سادە- کورت ماوە.

٦- بژاردن.

٧- دەست بەسەر کردن لە قوتابخانەیی هەرزەکارە لاسارەکان .

٨- دەست بەسەر کردن لە سە قوتابخانەیی چاکسازی .

لەدەقی ئەم بنگەییەدا چەندان زاراوە بە کارهاتوون کە ئەمانەن

(لە سیدارەدان) بەرانبەر (الاعدام)،

(بەندکردن) بەرانبەر (السجن)،

(حەبسکردن) بەرانبەر (الحبس)،

(بژاردن) بەرانبەر (الغرامه)،

(دەست لەسەرکردن) بەرانبەر (الحجز)،

(لاسارەکان) بەرانبەر (الجانحين)،

گەر لیستی یەكەمی زاراوەکانی گۆری زانیاری كورد - ١٩٧٣ بەسەرکەینەووە دەبینین ئەم

زاراوانە هاتوون :

(حجز : گلدانەووە ٤٦٢)

(غرامة : تاوانە) لە موکریان بەگاردەهینریت، تاوانە واتە (حەقی تاوان) کورت کراوەی

(تاوانانە)یە

(سجن : بەندیخانە ل ٤٧٥)

(مدرسه : فیرگە ٥٠٦)

لەزاراوەی یاسایی- لیژنەیی زاراوەکانی گۆری زانیاری کوردستان - ٢٠٠٤

(حجز : دەستبەسەری (٢١)

(جنوح : لادان (٢١)

لەفەرەهنگی قانونی - د. نوری تالەبانی - ٢٠٠٩- ١٠ هاتوووە:

(سجن: زیندان، بەندیخانە

(Prison, Jail (prison (٢١٧)

حبس: به نندکردن

Detention

غرامة: سهرانه، تاوانه

amende) fine)

حجز: گيردان، گلدانه وه

saisie) seizure)

جنوح: لاساری، سهرکیشی، لادان

(Aberrant)

مدرسه: قوتابخانه خویندنه

Ecole\ School

اعدام: خنکاندن، له سیداره دان

Exeution

له (بنه ماکانی لیخوشبوونی تاوانلیکراو..(۰۱۰۲) ل ۳۲ هاتووہ:

زیانانه: الغرامه

کهواته دهتوانین زار اوه کان بهم جوړه بهراوردبکهین :

الاعدام: له ناوبردن

-الاعدام شنقا : له سیداره دان

-الاعدام رمیا بالرصاص: به گولله له ناوبردن (راماشتن) .

السجن: به نندکردن

السجن: (المکان): به نندیخانه

المسجون: بهندی

الحبس: گرتن

-الحبس (المكان): گرتووخانه

المحبوس: گرتوو

الحجز: گیردان

المحجوز: گیردراو

المدرسه: فیرگه

الغرامة: تاوانه

توقيف: راگیرکردن

موقوف: راگیراو، راگیرکراو

موقف: راگیرخانه، راگیرگه، گیراوکه، گیراوخانه.

ئهم چهند فهرههنگه‌ی له‌مه‌ر زاراوه یاساییه‌کان نووسراون گه‌واهی شپرزهبین له زاراوه

دانان یا وه‌رگی‌پان یا هه‌ئبژاردندا :

بروانه (لیسته‌ی یه‌که‌می زاراوه‌ی کارگی‌پری گو‌فاری کو‌پری زانیاری کورد به‌رگی یه‌که‌م

به‌شی یه‌که‌م ۱۹۷۳:

جناية (كمصطلح قانوني): كه‌تن (ده‌ئین: گه‌وره كه‌تن ی كرد. بروانه (جریمه) (جنحة)

و مخالفه.

جنحة (كمصطلح قانوني): گوناح (بروانه جریمه)، (جنایه) (مخالفه).

مخالفه: سووچ (۵۰۵)

عقاب: سزا (ل ۴۸۸)

جزاء: سزا (ل ۴۵۷)
حاکم: دادکار (ل ۴۶۸)
محبوس: بهند (ل ۵۰۴)
سجین: بهند (ل ۴۷۵)
موقوف: گرتوو (ل ۵۱۸)
موقف: گرتوو خانه (ل ۵۱۸)

ههروهها برپوانه (زاراوه سازی پپوانهیی) ی (۱۹۸۸) (رل ۲۴۳) خوالیخو شبوو مهسعود محهمه د:

محکمة: دادستان

محکمه: دادگه

محاکمه: دادخوازی

حاکم: دادپرس

المرافعة: دادخوازی

عریضة: خوازنامه

المراجع: خوازگار

المراجعة: خوازکاری

ههروهها برپوانه (فه رههنگی قانونی)، دانانی:

دکتور نوری تالهبانی، ۲۰۰۹، ل ۱۲۹

قرار: برپار (ل ۲۱۸)

حکم: برپار(ل ۱۴۰)

جناية: تاوان

جریمه: تاوان (ل ۱۳۷)

جنحة: کهتن

جنوح: لاساری (ل ۱۳۰)

جزاء: سزا: (ل۱۳۷)

عقوبه: سزا (ل ۲۰۳) (سزا، جهزا)

جرم: تاوان (ل۱۲۶)

حبس: بهندکردن (ل ۱۳۲)

سجن: زیندان، بهندیخانه (ل ۱۶۶)

هروهها برپاونه: فهرههنگ و پیناسی زاراوهدگانی شهریعت و یاسا بهشی دووهم زاروهدگانی

یاسای کارگیپری و دادگه‌ری و کارگیپری ناماده‌گردنی جهلیل همه زیاد و سه‌رکهوت

سلیمان، ۲۰۰۱،

سزا: العقوبه (ل ۸۲)

سزا: الجزاء (ل ۶۱) (الجزاء المالی: سزای مالی)

لهوه گرپراندا زاراوه ئامازه وسپهر وتايبه تمه ندى زاراوه كانى گرنگه، بۇ نموونه:
حوكم (حكم) و (قرار) دووچهمك و دووزاراوه ن پئويسته به دوو زاراوه له يهك
جيا بكرنه وه، دهشى بۇ (حكم = دادكارى) و بۇ (قرار = بريار) په سند بكهين.

چهند زاراوه يهكى ياسايى

أ

اتهام: گومانبار كردن، بهرگومان كردن، تاوان دانه پال، سووچبار كردن، گوناحبار كردن،
تۆمه تبار كردن (تۆمهت له وشه ي عه ره بى (تهمة) دوه هاتووه.

اداب: ئاكار، رهويه، تۆر

الازدحام: زه وهند، ئاپۆره، قه ره بالغى (كوردى نيبه)، جه نجالى

ادعاء: دادخوазى

- دعوى: دادخوазى (داوا له (دعوى) عه ره بيبه وه هاتووه.

اختلاس: كوؤدى

انتحال: ماگگۆرى

اجراء: كارپايى، ريكار

اداء: به جيگه ياندىن

الاشراف: سه رپه رشتى

امتياز: ودم، ده سته هوت

اصل: بىنج، باوان، بىنه رت، بىنه چه

الاکراه: زۆرکارى، ناچارکردن

الاحلال: پەشىۋى، شىۋاندىن

ادانە: گوناھبارکردن، سووچبارکردن

اهداف: شكاندىن، ۋەلاۋەنان

الاحلاق: رەۋشەت

الابداع: خۇشكارى، شىرىنكارى، جوانكارى

الاشكالات: گىرەۋكارى

انحراف: لادان

- منحرف: لادەر

الانتماء: ھۆگرى

- منتمى: ھۆگر

الاعتیاد: خوۋكارى

- معتاد: خوۋكارى

الابدال: بىرىتى دان

الازاحة: جیگۆرکە

امتناع: مل نەدان

- ممتنع: مل نەدەر

- ممانعه: مل نەدانى

اعفاء: جەبدان ، بووردن

الاصلاحیه: چاگسازى

- استخدام: خستنه‌کار
- مستخدم: خراوه‌کان
- الاعدام: له‌ناوبردن
- الاعدام شنقا: له سیداردان
- الاعدام رميا بالرصاصی: له‌ناوبردن به راماشتنی گولله
- الافلاس: پارهنه‌مان
- مفلس: پارهنه‌ماو
- افشاء السر: نهیینی درکاندن
- اداب: ئاکار، بیژیاری، تۆروانی، تۆر
- الاجهاض: له‌به‌ربردن، له‌به‌رچواندن، له‌به‌رچوون
- الاغتصاب: زۆرکاری سیکی
- الاثم: گوناخ، گوناھ
- اسطوانة: کۆله‌که
- اختلاس: دزیکاری مالی گشتی
- انتحال: درۆنوین
- استعدادات: ئاماده‌کاری
- ارتیاد: هاموشۆ کردن
- ارتیاد الحانات: هاموشۆ کردنی مه‌یخانه‌کان
- الاقامة: نیشته‌جی بوون

اسكان (بناو المساكن): بيناسازى

اسكان (اشخاص): نيسته جيّ كردن

الامانه: دهستپاكي

الامانه (شىو): سپارده

الامين: دهستپاكي، سپارده پاريز

اباده: فهوتاندن

اكتتاب: باربوو كردن

ادارة: به ريوه بردن، كارگيري

الاعتداء: دهستدريزي

انشاء: روّنان، پيگهيّنان

الغاو: هه لوه شانندنه وه

اصل: بنج، باوان، بنه، بنه چه

يقتضي: دهخوازي، پيويست دهكات

ادانة: گونا هباربوون

براءة: بيگونا ه

زاراوه دانان

ئه وهى پرسى ناکۆكى زاراوه كان يا فره زاراوهى بو يهك چه مك يه كلايى دهكات وه كۆرى

زانيارى زمانه ، پاش ليكۆلئينه وهى تيرو تهسهل و له بهر چا و گرتنى ريبازه زانستيه كان له

هه لبراردن و زاراوه دانان . له م خالانه دا دهرده كهون:

شیوازی زانستی زاراوه‌دانان:

۱- وشه‌ی کوردی ره‌سه‌ن. ۲- دانان. ۱- وشه‌ی ساده‌ب. وشه‌ی ناساده: ۱- داریژراو. ۲- لیکدراو. ۳- ئاویتە.

۳- خوازە (مه‌جاز). ۴- داتاشین. ۵- وه‌رگیرات. ۶- وه‌رگرتن. ۱- هاوردە. ۲- سازدراو (گونجیندراو).

به‌شی یه‌که‌م:



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وه‌قایی کوردستان

رۆژنامه‌ی ره‌سمیی حکومه‌تی هه‌رییمی کوردستانه / وه‌زاره‌تی داد ده‌ری ده‌کات

ژماره (۱) سالی یه‌که‌م ۲۰۰۰/۵/۴ زاینی (۱۴) ی گولانی ۲۷۰۰ کوردی (۳۰) ی محرم ۱۴۲۴

له‌م ژماره‌یه‌دا :

زاراوه‌ی یاسایی له (۳۰) ژماره‌ی به‌راییی رۆژنامه‌ی

(وه‌قایی کوردستان)دا:

رۆژنامه‌ی (وه‌قایی کوردستان) رۆژنامه‌ی ره‌سمیی حکومه‌تی هه‌رییمی کوردستانه

وه‌زاره‌تی داد ده‌ری ده‌کات.

ژماره (۱) ی سالی یه‌که‌م له ۲۰۰۰/۵/۴ ی زاینی ده‌رچوو، تا ئیستا زیاتر له ۱۴۷ ژماره‌ی

ده‌رچوو.

ئەم زاراوانەى وشە بيانى و عەرەبىيەكانيان بەكار ھاتوون:

ھوكم:؟ (پشت بە ھوكمەكانى مادەى (۷)...) ژ (۱) ل ۱

تەخويل:؟ (تەخويل كراوھبۆ....) ژ (۱) ل ۱

ئىقرار:؟ ژ (۱) ل ۲

رەسمى:؟ ژ (۱) ل ۱

مەرسووم:؟ ژ (۲) ل (۲)

لەفز:؟

ئىنزيات:؟ ژ (۲) ل (۴)

نېصاب:؟

نېساب:؟ ژ (۵) ل (۵)

تەئىيد:؟ ژ (۷) ل (۸)

ئىلتىزامات:؟

ناحيە:؟

شايدە:؟ ژ (۳) ل (۲)

مەرتەبە:؟ ژ (۳) ل (۳)

مۆلك (ملك):؟ ژ (۳) ل (۸)

لەوحە:؟ ژ (۴) ل (۲)

ئىنشائى:؟ ژ (۴) ل (۲)

سەمماعە:؟ ژ (۴) ل (۳)

ھۆرن:؟ ژ (۴) ل (۳)

گلوپهكان:؟ ژ (۴) ل (۳)

ئىشارمت:؟ ژ (۴) ل (۳)

ژ (۴) ل (۵) تەنسىق:؟

تەحرىرى مىرات (تحریر التركات):؟ ژ (۴) ل (۶)

موخابەرە:؟ ژ (۴) ل (۶)

زاتپە:؟ ژ (۴) ل (۵)

كونسلگەرى:؟ ژ (۴) ل (۵)

نەقىبى سەندىكا:؟ ژ (۵) ل (۱)

عیادە:؟ ژ (۵) ل (۲)

فەحس:؟ ژ (۷) ل (۱۳)

موراقەبە:؟ ژ (۵) ل (۲)

قىدەم:؟ ژ (۷) ل (۱۴)

عەلاوہ:؟ ژ (۷) ل (۱۴)

تەرفىع:؟ ژ (۷) ل (۱۴)

دايرە:؟ ژ (۷) ل (۱۴)

زەرور:؟ ژ (۷) ل (۱۴)

بكالۆرىيۇس:؟ ژ (۵) ل (۲)

عینوان:؟ ژ (۵) ل (۳)

ئىزبارە:؟ ژ (۷) ل (۱۴)

- خەرجکردن:؟ ژ (۵) ل (۳)
- ئىعمادات:؟ ژ (۷) ل (۱۳)
- سكرتپۇر:؟ ژ (۵) ل (۶)
- رىقابە:؟ ژ (۷) ل (۱۰)
- عوزر:؟ ژ (۵) ل (۶)
- مىنچە:؟ ژ (۵) ل (۶)
- تەرغىب:؟ ژ (۵) ل (۹)
- ئىنزار:؟ ژ (۵) ل (۹)
- خوتبە:؟ ژ (۵) ل (۱۴)
- ئەوقاف:؟ ژ (۵) ل (۱۴)
- مەركەز:؟ ژ (۶) ل (۱)
- تەرقىيە:؟ ژ (۶) ل (۱)
- مەركەز:؟ ژ (۶) ل (۱)
- ئەبجاس:؟ ژ (۶) ل (۱)
- موحەوويلە:؟ ژ (۶) ل (۴)
- مەركەبە:؟ ژ (۶) ل (۴)
- جىنايەت:؟ ژ (۷) ل (۲)
- جونچە:؟ ژ (۷) ل (۲)
- مەعزەمەت:؟ ژ (۷) ل (۳)
- ئەھلىيەت:؟ ژ (۷) ل (۳)

- ئوسول؟ ژ (۷) ل (۴)
- ئینزار؟ ژ (۷) ل (۷)
- تهدقیق کردن؟ ژ (۷) ل (۶)
- دهسنگه : منحه ژ (۷) ل (۶)
- موعامه له؟ ژ (۷) ل (۷)
- قهزا؟ ژ (۷) ل (۷)
- تهبلیغ؟ ژ (۷) ل (۷)
- ئیعضا؟ ژ (۷) ل (۱۰)
- ئیختساس؟ ژ (۷) ل (۱۰)
- تهعقیبات؟ ژ (۷) ل (۱۰)
- مهنفهعت؟ ژ (۷) ل (۱۰)
- وهزیفی؟ ژ (۸) ل (۱)
- مهسئول؟ ژ (۸) ل (۳)
- مهدهخر؟ ژ (۸) ل (۳)
- بیئنه؟ ژ (۸) ل (۵)
- لهوازم؟ ژ (۸) ل (۶)
- تهقویم؟ ژ (۸) ل (۶)
- سانهوی ؟ ژ (۸) ل (۶)
- تهدقیقکاران؟ ژ (۹) ل (۱)
- تهقهنی؟ ژ (۹) ل (۱)

- ديفاع؟ ژ (۹) ل (۱)
- ته بليغ؟ ژ (۹) ل (۳)
- سه نعه تگا؟ ژ (۱۰) ل (۱)
- شير كهت؟ ژ (۱۰) ل (۱)
- ئيعتماد؟ ژ (۱۰) ل (۱)
- ته سديق كردن؟ ژ (۱۰) ل (۲)
- ئه وقاف؟ ژ (۱۰) ل (۳)
- مته وهلى؟ ژ (۱۰) ل (۳)
- عياده؟ ژ (۱۱) ل (۱)
- به پتهره؟ ژ (۱۱) ل (۱)
- سجل؟ ژ (۱۱) ل (۱)
- سه سپيكت؟ ژ (۱۱) ل (۱)
- راجيته؟ ژ (۱۱) ل (۱)
- فاكسين؟ ژ (۱۱) ل (۱)
- ته غريم كردن؟ ژ (۱۱) ل (۱)
- مه حزمه؟ ژ (۱۲) ل (۱)
- حه وز؟ ژ (۱۱) ل (۲)
- پرؤتؤكؤل؟ ژ (۱۳) ل (۱)
- دراسه تنامه؟ ژ (۱۳) ل (۲)
- ديعايه؟ ژ (۱۳) ل (۹)

- عمد:؟ ژ (۱۳) ل (۱۳)
- تمفاسیل:؟ ژ (۱۴) ل (۱)
- عیماره:؟ ژ (۱۴) ل (۱)
- ملاحچیمت:؟ ژ (۱۷) ل (۲)
- صرف:؟ ژ (۱۷) ل (۳)
- صه لاحتیات:؟ ژ (۱۸) ل (۱)
- مه نصلب:؟ ژ (۲۰) ل (۱)
- ئینتیمما:؟ ژ (۲۱) ل (۱)
- ئیسابه (اصابه):؟ ژ (۲۱) ل (۵)
- ضم:؟ ژ (۲۱) ل (۶)
- ئیختلاس:؟ ژ (۲۱) ل (۱۰)
- به رتیل:؟ ژ (۲۱) ل (۱۰)
- عیلاقات:؟ ژ (۲۴) ل (۳)
- زوپراع:؟ ژ (۲۴) ل (۳)
- ئینتیمما:؟ ژ (۲۴) ل (۴)
- که فالت:؟ ژ (۲۴) ل (۱۰)
- ئیققرار:؟ ژ (۲۴) ل (۱۰)
- مومارسه:؟ ژ (۲۵) ل (۱)
- خهرجه جار بیه کان:؟ ژ (۲۶) ل (۱)
- تھ عقیبای یاسایی:؟ ژ (۲۷) ل (۴)

ئەوراق:؟ ژ (۲۷) ل (۴)

مىنھاج:؟ ژ (۲۸) ل (۱)

حورمەت:؟ ژ (۲۸) ل (۱)

نەدوھ:؟ ژ (۲۸) ل (۱)

كۆنگرە:؟ ژ (۲۸) ل (۱)

موقەپمەرات:؟ ژ (۲۸) ل (۱)

ئىقرا:؟ ژ (۲۸) ل (۱)

زامىنكارى:؟ ژ (۲۸) ل (۷)

جورم:؟ ژ (۲۹) ل (۴)

تەبلىغ:؟ ژ (۳۰) ل (۳)

قائىم الوجود:؟ ژ (۳۰) ل (۵)

تەجاوزات:؟ ژ (۳۲) ل (۱)

موزايەدات:؟ ژ (۳۲) ل (۱)

تەصەروف:؟ ژ (۳۲) ل (۱)

- تاوانه:غرامه ژ (٤) ل (١)
- گرئ بهست:عقد ژ (٣) ل ٦
- پشتینی دښایی: حزام الامان ژ (٤) ل (٢)
- قؤمیسهر: مفوض ژ (٤) ل (٣)
- ژمیریاری: حسابات ژ (٤) ل (٥)
- پېر اګه یانندن: تبلیغ ژ (٤) ل (٦)
- جیګر تنه وه له سویند داندا: الانابه فی التحلیف ژ (٤) ل (٦)
- خهرجی گشتی : الانفاق العام ژ (٧) ل (١٣)
- یه که جینه ګوره کان: الوحدات الثابتة ژ (٥) ل (١٣)
- کارګوزاری : الخدمه ژ (٥) ل (١٤)
- دابړانندن :فك الارتباط ژ (٦) ل (١)
- هینکاری : تخطيط ژ (٦) ل (١)
- دهسته : الهيئه ژ (٦) ل (٤)
- خسنة کار : تنفيذ ژ (٦) ل (٤)
- ثامراز : مستلزمات ژ (٦) ل (٥)
- وهمبره کهوتن : الدهس ژ (٦) ل (٥)
- هاوپشک: مساهمه ژ (٧) ل (٣)
- هاواله:الحواله ژ (٧) ل (٦)
- نونینهر : مندوب ژ (٧) ل (٤)

- به خشش: الهبه ژ (۷) ل (۶)
- لاوهکی: فرعی ژ (۷) ل (۶)
- باربوو: التبرعات ژ (۷) ل (۶)
- به ناگا هیئانه وه: لفت النظر ژ (۷) ل (۶)
- حسابی کوؤتا: الحسابات الختامیه ژ (۷) ل (۷)
- مهسرهف: کلفه ژ (۷) ل (۱۵)
- کرپبه نند: عقد الايجار ژ (۸) ل (۳)
- که لوپهل: الاثاٹ ژ (۸) ل (۶)
- رهنیو هیئان: الانتاج ژ (۸) ل (۶)
- فهرههه کردن: توفیر ژ (۸) ل (۶)
- به نندوبهست: ضوابط ژ (۸) ل (۷)
- ژمیرکاران: المحاسبون ژ (۹) ل (۱)
- ههئسوورانندن: ممارسه ژ (۹) ل (۱)
- هاوکؤمهکی: التعاون ژ (۹) ل (۲)
- هاوپیشهیی: الزماله ژ (۹) ل (۲)
- جیوار: مقیم ژ (۹) ل (۱)
- هؤنیشاندر: مسبب ژ (۹) ل (۳)
- دادگای پیداجوونه وه: محکمه التميز ژ (۹) ل (۳)
- سهروهخت: موعد ژ (۹) ل (۳)
- به ربهست کردن: منع ژ (۹) ل (۳)

- پاکتاو کردن: تصفیه ژ (۹) ل (۴)
- خه زنده دار : امین الصندوق ژ (۹) ل (۴)
- ناوخت : استثنائی ژ (۹) ل (۴)
- دهسنگه : منحه ژ (۹) ل (۴)
- هؤشیاردان: الانذار ژ (۹) ل (۴)
- بیبهش کردنیکی رهفتهنی : حرمان مؤقت ژ (۹) ل (۴)
- دهرامهت : الايرادات ژ (۹) ل (۹)
- پیتاک: الاکتتاب ژ (۹) ل (۹)
- دهرهینان: اصدار ژ (۱۰) ل (۱)
- خؤمالدارهکان: ژات التمويل الذاتي ژ (۱۰) ل (۱)
- پلان : الخطة ژ (۱۰) ل (۱)
- پاره دار کردن: تمويل ژ (۱۰) ل (۱)
- دارایی بهردهست : المال المتاح ژ (۱۰) ل (۲)
- دهرواجه: باب ژ (۱۰) ل (۲)
- دابپر کردن: فك الارتباط ژ (۱۰) ل (۲)
- تیمارخانه: تجميد ژ (۱۱) ل (۱)
- کهرته بزاف : الانشطة القطاعية ژ (۱۱) ل (۱)
- پاشبهند: ملحق ژ (۱۳) ل (۱)
- چارنامه : الاعلان ژ (۱۳) ل (۱)

- بهند کردن:سجن ژ (۱۳) ل (۲)
- دهستبهسهر:حجز ژ (۱۳) ل (۲)
- گرتن: الاعتقال ژ (۱۳) ل (۲)
- گیراو :معتقل ژ (۱۳) ل (۲)
- هاوکومهکی : التعاون ژ (۱۳) ل (۲)
- کۆنوس: محضر ژ (۱۳) ل (۲)
- ئابرووبهر:مخله بالشرف ژ (۱۳) ل (۱۱)
- دادومر: حاکم ژ (۱۸) ل (۱)
- ههئدمبوپیرری: تستثنی ژ (۱۹) ل (۱)
- داوین پیس : الزانی ژ (۱۹) ل (۴)
- داوین پیسی :الزنی ژ (۱۹) ل (۴)
- ههئسورپینهری داد: منفذ عدلی ژ (۱۹) ل (۴)
- پهروه رشتکار: حاضنة ژ (۱۹) ل (۴)
- دهست ههئگر:منقول ژ (۲۱) ل (۱)
- دهست ههئنهگر: غیر منقول ژ (۲۱) ل (۱)
- روژنامهوان: الصحفی ژ (۲۱) ل (۱)
- وهبه رهینان: استثمار ژ (۲۱) ل (۱)
- ماوهی بهسه ریردن: مده الخدمه ژ (۲۱) ل (۲)
- سهرومر: دائم ژ (۲۱) ل (۴)

- بنبر کردن: البت ژ (۲۱) ل (۵)
- می‌دمندالآن: الاحداپ ژ (۲۱) ل (۸)
- کهن کمر : جانج ژ (۲۱) ل (۸)
- داوای جهزائی :الدعوی الجزائییه ژ (۲۱) ل (۸)
- لیبوردنی تاییهت: العفو الخاص ژ (۲۱) ل (۱۰)
- بیهورشکارهکان: المخدرات ژ (۲۱) ل (۱۰)
- دهست دریژی کردن: الاغتصاب ژ (۲۱) ل (۱۰)
- نیربازی :اللواطة ژ (۲۱) ل (۱۰)
- دادگوزاری: الگب العدلی ژ (۱۳) ل (۱) پزشکی
- پهیمانگا :معهد ژ (۱۳) ل (۱)
- بنیچه: اساس ژ (۱۳) ل (۱)
- دادگوزاری: العداه ژ (۱۳) ل (۱)
- نوسینگه: مكتب ژ (۲۴) ل (۱)
- دهبیزئ :یستنکر ژ (۲۴) ل (۱)
- بهئاومزهینان: توعیه ژ (۲۴) ل (۱)
- رهنیوهینان:انتاج ژ (۲۴) ل (۱)
- رهنیوهاتوویی:انتاجه ی ژ (۲۴) ل (۱)
- پلهی مامناومند: المعدل ژ (۲۴) ل (۱)
- دنه‌دان: تشجیع ژ (۲۴) ل (۱)
- شووشه‌به‌ند: البيوت الزجاجیه ژ (۲۴) ل (۱)

- دميته لگرتن: الاستقاله ژ (۲۴) ل (۱۳)
- تيهه لچوونه وه: الاستئناف ژ (۲۴) ل (۱۲)
- مولكدار كردن: تمليك ژ (۲۴) ل (۱۲)
- به ثينامه: تعهد ژ (۲۴) ل (۱۲)
- گواستهنى و ناگواستهنى: منقول وغير منقول ژ (۲۴) ل (۱۱)
- گريبه ست: عقد ژ (۲۴) ل (۱۰)
- باريؤ: تبرع ژ (۲۴) ل (۹)
- خؤمالداره كان: ذات التمويل الذاتي ژ (۲۶) ل (۱)
- پاره دار كردن: توويل ژ (۲۶) ل (۲)
- باجدر: دافع الضريبة ژ (۲۶) ل (۳)
- دابه شنامه: القسام (الشرعى) ژ (۲۷) ل (۱)
- سهرومپ: دائيمى ژ (۲۷) ل (۱)
- مهركنامه: حجه الوقات ژ (۲۷) ل (۲)
- ليپيچانه وه: تحقيق ژ (۲۷) ل (۴)
- ده خريته بهركار: ينفذ ژ (۲۷) ل (۴)
- مدرس ژ (۲۸) ل (۱) وانه بيژ:
- به كار خستن: تنفيذ ژ (۲۸) ل (۱)
- دادنوس: كاتب العدل ژ (۲۸) ل (۱۶)
- ناره زوومه ندانه: اختيارى ژ (۲۸) ل (۱۷)
- سهريچيه كان: المخالفات ژ (۲۹) ل (۴)

- کهتن: الجنج ژ (۲۹) ل (۴)
- لايه نگیری: تایید ژ (۲۹) ل (۸)
- تاوانانه: الفرامه ژ (۲۹) ل (۱۱)
- پېړوی گشتی : النقام العام ژ (۳۰) ل (۱)
- دوست: مؤازر ژ (۳۰) ل (۲)
- خولواوخول: الدورى ژ (۳۰) ل (۵)
- گالندان: التحريض ژ (۳۰) ل (۵)
- پوخت: صرف ژ (۳۲) ل (۱)
- نشینه یی : سکنی ژ (۳۲) ل (۱)
- دابرداير: فرز ژ (۳۲) ل (۱)
- پى ئى پراکيشان: تجاوز ژ (۳۲) ل (۱)
- پى ئى پراکيش: المتجاوز ژ (۳۲) ل (۲)
- پيله سهر دريژکراومهکه: المتجاوز عليه ژ (۳۲) ل (۲)
- باو : السائد ژ (۳۲) ل (۲)
- به ليئنامه يه کى دهستنوس: تعهد خطي ژ (۳۲) ل (۲)
- دارو پهردوو: انقراض ژ (۳۲) ل (۲)

- رہفتہ نی : مؤقت ژ (۶) ل (۴)
- شہرہف نہنگین: مخلہ بالشرف ژ (۷) ل (۲)
- بیہرینیتہ وہ: بیت فیہا ژ (۷) ل (۲)
- بانہوبان یہک: متتالیہ ژ (۷) ل (۳)
- بہمولک کردن : تملیک ژ (۷) ل (۶)
- نشینہ : سکنت ژ (۷) ل (۳)
- کہوتبیتہ ژیر رکیزی :خاضعة ل ژ (۷) ل (۱۵)
- پپرؤ: نقام ژ (۷) ل (۱۴)
- پلہ دارکردن: تدرج ژ (۷) ل (۱۴)
- دنہدان: تشجیع ژ (۸) ل (۱)
- مزہی مؤلہت : رسم الاجازہ ژ (۸) ل (۱)
- کرئبہند: عقد الايجار ژ (۸) ل (۳)
- بہند کردن: سجن ژ (۱۳) ل (۲)
- دہستہ سہر: حجز ژ (۱۳) ل (۲)
- گرتن: الاعتقال ژ (۱۳) ل (۲)
- گیراو: معتقل ژ (۱۳) ل (۲)
- ہاوکؤمہکی : التعاون ژ (۱۳) ل (۲)
- کؤنوووس: محضر ژ (۱۳) ل (۲)
- ٹاہر ووبہر: مخلہ بالشرف ژ (۱۳) ل (۱۱)
- دادومر: حاکم ژ (۱۸) ل (۱)



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وهقایی کوردستان

رۆژنامه‌ی ره‌سمیی حکومه‌تی هه‌ریێمی کوردستانه / وهزاره‌تی داد ده‌ری ده‌کات

ژماره (٦٧) سالی جه‌وتهم ٢٠٠٧/٧/١ ز (١٠) ی پووشه‌هر ٢٧٠٧ ی کوردی (١٦) جمادی یه‌که‌م ١٤٢٨ ی کۆچی

له‌م ژماره‌یه‌دا :

له‌ژماره (٣١) ده‌ه که له ١٠ \ ٦ \ ٢٠٠٢، رۆژنامه‌ی (وهقایی کوردستان) به‌سه‌رده‌که‌ینه‌وه تا ژماره (٦٠) ی ٦/٦ \ ٢٠٠٦.

ئه‌م زاراوانه‌ی وشه بیانی و عه‌ره‌بیه‌کانیان به‌کار هاتوون کوردیه‌کان پێشنیارن:

ره‌سمه عه‌دلییه‌کان: هه‌رمایه‌خانه دادیه‌کان ژ (٣٢) ل ١٣

موزایه‌ده: زێده‌گری ژ (٣٢) ل ١٦

قیده‌م: پێشینه‌یی ژ (٣٣) ل ١

مومارس: راهاتوو ژ (٣٣) ل ٢

ولایه : سه‌رکاری ژ (٣٣) ل ٢

وصایه: پاسپارده ژ (٣٣) ل ٢

قهیمومه: کارهوانی ژ (٣٣) ل ٢

تولیه: به‌سه‌رکاردانان ژ (٣٣) ل ٢

مورافه‌عه: دادبیینی ژ (٣٣) ل ٢

ده‌عوا: دادخوازی، داوا ژ (٣٣) ل ٢

۱۰ ل	ژ (۳۳)	ئىزىنەكانى صەرف: وچانى دەرچواندن
	۱۰ ل	ژ (۳۳) صكوك: چەك، چىك
	۱۰ ل	ژ (۳۳) نىصاب :
	۱ ل	ژ (۳۴) مەعزەرت: بەھانە
	۱ ل	ژ (۳۴) تەجاوزات: زىدەپروپى
	۵ ل	ژ (۳۵) موراجەعە:
۱ ل	ژ (۳۷)	تەعامول كىردن : ھەئسوكەوت سەودا
	۱ ل	ژ (۳۹) جنس : ۱-رەگەز. ۲-زايەند
	۳ ل	ژ (۳۹) مەنشەئى : زىدى ساز كىردن
	۲ ل	ژ (۳۹) مەزەب : پارەو
	۱ ل	ژ (۳۹) مەبەدئى : بىنەماگرى
	۳ ل	ژ (۳۹) شەخسىيە : كەسايەتى
	۳ ل	ژ (۳۹) جەرىمە: تاوان
	۴ ل	ژ (۳۹) بەرىد: پۆستە
	۴ ل	ژ (۳۹) عەدالەت: دادپەرورى
۴ ل	ژ (۳۹)	ئىقرار كىراو: ۱-بىر پارەراو. ۲-دانىپانراو
	۴ ل	ژ (۳۹) ئىدىانە كىردن: رىسوا كىردن
	۴ ل	ژ (۳۹) ھەبىس كىردن: گىرتن
	۴ ل	ژ (۳۹) سىجن كىردن: بەند كىردن

۴ ل	ژ (۳۹)	حورمهت : ریژ
۴ ل	ژ (۳۹)	موراقه‌به: چاودیچی
۵ ل	ژ (۳۹)	ئیبداغ: داهینان
۵ ل	ژ (۳۹)	ئیبتکار : نوسازی
۵ ل	ژ (۳۹)	ئیلزاسی : پابه‌ندکاری
۵ ل	ژ (۳۹)	شکات: سکالاً، گله‌یی
۶ ل	ژ (۳۹)	مه‌رجه‌ع: ژیدەر
۷ ل	ژ (۳۹)	تەفسیلات: وردەکاری
۷ ل	ژ (۳۹)	ئەساس : بنچینه
۷ ل	ژ (۳۹)	رەسەم: فەرمايشتانه
۷ ل	ژ (۳۹)	تەنفیزی: جیبە‌جیکاری
	ژ (۳۹)	مەنسەب: پایە
	ژ (۳۹)	تەرفیع: بالابردن
	ژ (۳۹)	فەصل: دەرکردن
	ژ (۳۹)	عەزل: وازبێهینان
	ژ (۳۹)	مەرفەق: پێشگە
	ژ (۳۹)	لەغو: زیدە‌گویی
	ژ (۳۹)	عەفو: ئی‌بوردن
	ژ (۳۹)	ئیرادات: داها‌تە‌کان
	ژ (۳۹)	مەرسوم: فەرمايشتانه

ریقابہ: چاودپیری ژ (۳۹) ل ۱۶

جنسیہ: رہگہ زنامہ، ژ (۳۹) ل ۲۷

ئیقامہ: جینشینی ژ (۳۹) ل ۲۷

رہن: راگیراندن ژ (۴۳) ل ۴

صیانہ: چاککاری ژ (۴۳) ل ۴

تہسویہ: ریئکاری ژ (۴۳) ل ۴

فسحہ: ہوارگہ ژ (۴۳) ل ۵

مہ درہجہ کان: نیشگہ ژ (۴۳) ل ۵

جیناہت: گہورہ تاوان ژ (۴۵) ل ۳

جونحہ: کہتن ژ (۴۵) ل ۳

وہکیل: بریکار ژ (۴۵) ل ۴

ئیفادہ: وہ لآمگویی ژ (۴۵) ل ۴

بہ لاغ: پیپراگیانندن ژ (۴۵) ل ۵

دیفاع: بہرگری ژ (۴۵) ل ۵

تہموال: سامان ژ (۴۵) ل ۴

کہفالت: دستہ بہر ژ (۴۵) ل ۵

ئیجرائات: ریئکارہکان ژ (۴۵) ل ۵

ضمینی: ناوتویژانہ ژ (۴۶) ل ۲

تایتل: ناونیشان ژ (۴۷) ل ۹

- كۆنترەكت: گرىپبەند، گرىپبەست ژ (۴۷) ل ۶
- تەصمىمى: نەخشەكارى ژ (۴۸) ل ۲
- شەخسىيەتى مەنەئەوى : كەسايەتى گوزارمىي ژ (۴۸) ل ۱۷
- مىكانىك: ئامپىركارى ژ (۵۱) ل ۳
- كۆنترۆل: زالگە ژ (۵۱) ل ۳
- تەدقىق: وردەكارى ژ (۵۱) ل ۳
- داپەرە: فەرمانگە ژ (۵۱) ل ۶
- مەھەللى: خۆوارى ژ (۵۱) ل ۱
- موشتەققات: دەراويشتەكان ژ (۵۱) ل ۱
- پەترۆل: نەوت ژ (۵۱) ل ۲
- ئەولەويات: بەرايىپىدان ژ (۵۱) ل ۲
- جىئۆلوجى: زەويناسى ژ (۵۱) ل ۲
- مونتهسىب: لەپىز ژ (۵۱) ل ۱۳
- عينوان: ناونىشان ژ (۵۱) ل ۱۳

ئەم زاراوانەى بەرانبەرە عەرەبىيەكەيان
لەگە ئدايە:

- كلكە: العجز ژ (۳۳) ل ۸
- سەرۇمپ: مستمر ژ (۳۳) ل ۱
- رەفتەنى : مؤقت ژ (۳۹) ل ۱

- فراژوکاری : التمیمه ژ (۳۹) ل ۷
- قایمه : حصانه ژ (۳۹) ل ۷
- باری ناکاو: حالة الطوای ژ (۳۹) ل ۷
- بهر پرسدان: مساءلة ژ (۳۹) ل ۱۳
- چاوگه سروشتیهکان: الموارد الطبيعية ژ (۳۹) ل ۱۵
- وه لانا: عزل ژ (۳۹) ل ۲۶
- ماوهی کاربه دهستی : مدة ولاية ژ (۳۹) ل ۲۸
- مزه: رسوم ژ (۵۱) ل ۸
- بژۆ: نفقه ژ (۵۵) ل ۱۵
- دایه نی: حضانه ژ (۵۵) ل ۱۵
- سه رکار: قییم ژ (۵۵) ل ۱۵
- پاژ: قسط ژ (۵۵) ل ۱۶
- لێك کرپنه وه: الشفعه ژ (۵۵) ل ۱۵
- زاراوهی نوپیاو:
- مزوکرئ: اتعاب ژ (۳۳) ل ۴
- باربۆ: المعونات ژ (۳۳) ل ۱۲
- به خشش: الهبة ژ (۳۳) ل ۱۲
- شه ره فپاریژی: بواعث شریفة ژ (۳۴) ل ۱
- دهست له کاره لگرتن: الاستقالة ژ (۳۶) ل ۱

۱ ل	ژ (۳۹)	بېړۍ: نظام
۱ ل	ژ (۳۹)	چاوگه : مصدر (مرجع)
۳ ل	ژ (۳۹)	تېوهگلان: ارتکاب
۳ ل	ژ (۳۹)	بى تاوان: بري
۳ ل	ژ (۳۹)	تاوانبار: متهم
۴ ل	ژ (۳۹)	گواستهنى: منقول
۴ ل	ژ (۳۹)	نا گواستهنى :غير منقول
۴ ل	ژ (۳۹)	لېپنچا نه وه: تحقيق
۴ ل	ژ (۳۹)	له روو: علنى
۴ ل	ژ (۳۹)	خانه : الدار (المنزل)
۴ ل	ژ (۳۹)	ده سته سهر کردن: توقف
۴ ل	ژ (۳۹)	دامالين : نزع
۴ ل	ژ (۳۹)	له سنووردان: تحديد
۵ ل	ژ (۳۹)	بى سه وادى : الاميه
۵ ل	ژ (۳۹)	سهويه : مستوى
۵ ل	ژ (۳۹)	سكالانامه: عريضة
۶ ل	ژ (۳۹)	يه كه وراست: مباشره
۶ ل	ژ (۳۹)	ياساكارى : التشريع
۶ ل	ژ (۳۹)	هه لېژېر: الناخب
۱۰ ل	ژ (۳۹)	له ناوېردن: الاعدام

- ههتاهاهتايبی : المؤبد ژ (۳۹) ل ۱۰
- زهبوونی : العجز ژ (۳۹) ل ۱۱
- تیره : طائفة ژ (۳۹) ل ۱۴
- پیداچوونهوه: تميز ژ (۳۹) ل ۱۴
- خولاوخول: دوری ژ (۳۹) ل ۲۶
- دهستهات: الدخل ژ (۳۹) ل ۲۹
- پاکسازی رهگهزی: التطهير العرقي ژ (۳۹) ل ۳۰
- رهو پیکردن: تهجير ژ (۳۹) ل ۳۰
- رامالین: ازالة ژ (۴۲) ل ۶
- بهند کردنی ههتاهاهتا: المؤبد ژ (۴۵) ل ۲
- لیپچینهوه: تحقيق ژ (۴۵) ل ۳
- لیپچهر: المحقق ژ (۴۵) ل ۳
- تاوانبار: المجنى ژ (۴۵) ل ۳
- تاوان لیکراو : المجنى عليه ژ (۴۵) ل ۳
- دهست بهسهرداگرتنی دووربینی: الحجز الاحتياطي ژ (۴۵) ل ۴
- دهفتهرچه: کراس ژ (۴۷) ل ۶
- رهنیوهینان : انتاج ژ (۴۸) ل ۱۶
- بهندوبهست: الضوابط ژ (۴۸) ل ۱۹
- سهویه: مستوى ژ (۴۸) ل ۲۳

- پله‌کاری : تدرج ژ (۵۱) ل ۱۲
- گه‌شتکار : سائج ژ (۵۱) ل ۵
- گالدان (هاندان): التحريج ژ (۵۲) ل ۴
- گلدانه‌وه: الحجز ژ (۵۵) ل ۱۴
- په‌رپووت بوون: افلاس ژ (۵۵) ل ۱۵
- فراژووکردن: تنميه ژ (۵۱) ل ۱

به‌شی سیییه‌م:



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وه‌قايعی کوردستان

پۆژتاسه‌ی فه‌رمی حکومه‌تی سه‌ره‌نی کوردستانه ، وه‌زاره‌تی داد ده‌ری ده‌کات

ژماره (۵۵) چایه‌ی یه‌کهم سئله‌ی جه‌وتهم ۲۸/۴-۲۸ ژ ۸/۸ گۆن/ ۲۳-۸/ گۆنێ ۲۱/ رۆجی ۱۳۲۹ گۆنێ

۱۶	<p>* یاسای ژماره (۱) سالی ۲۰۰۸</p> <p>یاسای رێکخه‌ستی مافی ده‌ستکاری زه‌وی و زاری کشتوکالی</p> <p>له هه‌رێسی کوردستان - عێراق.</p>	<div style="border: 2px solid black; border-radius: 50%; width: 40px; height: 40px; margin: 0 auto; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> 85 </div>
۵۶	<p>* پڕیاری که‌ نه‌ووه‌نی داده‌ری</p> <p>کوردنه‌وی دادگای ئێه‌له‌نجووته‌وه له هه‌ردوو ئاره‌چه‌کاسی</p> <p>(نه‌ه‌ژک و سه‌نێاسی).</p>	

له‌م به‌شه‌دا تاژماره سه‌دی پۆژنامه‌ی (وه‌قايعی کوردستان) به‌سه‌رده‌که‌ینه‌وه.

له ژماره ۶۱ ی سالی شه‌شه‌م ۲۰۰۶/۱۷/۱۶

تۆفاندن به‌رانبه‌ر الارهاب به‌کارهاتوو له

متمان‌ه پێدان به‌رانبه‌ر منح‌الثقة به‌کارهاتوو له

- سازدراو بهرانبهر منظم بهکارهاتووہ ل۲
- پپہہلدان بهرانبهر تمجید بهکارهاتووہ ل۲
- تاوانکار بهرانبهر الجاني بهکارهاتووہ ل۲
- رہمہکی بهرانبهر عشوائي بهکارهاتووہ ل۲
- شلہژان بهرانبهر الفزع بهکارهاتووہ ل۲
- دہسگاگشتیہکان بهرانبهر المرافق العامہ بهکارهاتووہ ل۲
- حہشارگہ بهرانبهر المکمن بهکارهاتووہ ل۱
- تیرؤرکاری(تؤپاندن) بهرانبهر الارهاب بهکارهاتووہ ل۲
- لہناوبردن بهرانبهر الاعدام بهکارهاتووہ ل۲
- باند بهرانبهر عصابة بهکارهاتووہ ل۲
- بہکافردانان بهرانبهر التکفیر بهکارهاتووہ ل۲
- تہقینہوہ بهرانبهر مفرقة بهکارهاتووہ ل۲
- خیراگرگر بهرانبهر سريعة الاشتعال بهکارهاتووہ ل۲
- تیکدان بهرانبهر تخريب بهکارهاتووہ ل۲
- رووخاندن بهرانبهر الهدم بهکارهاتووہ ل۲
- لہدووورئاراستہکراو بهرانبهر التحكم عن بعد بهکارهاتووہ ل۳
- مینرئیزکردن بهرانبهر تفخيخ بهکارهاتووہ ل۲
- ماشین بهرانبهر الیة-سیارة بهکارهاتووہ ل۲
- بؤمبی خاپورکار بهرانبهر عبوة ناسفه بهکارهاتووہ ل۲

- پشتینهی خاپورکار بهرانبه‌ر الحزام الناسف به‌کارهاتووه ل٣
- بارمه بهرانبه‌ر رهینه به‌کارهاتووه ل٣
- که‌ئک بهرانبه‌ر مزیه به‌کارهاتووه ل٤
- له‌که‌ئک خستن بهرانبه‌ر اتلاف به‌کارهاتووه ل٤
- ته‌لار بهرانبه‌ر مبانې به‌کارهاتووه ل٤
- هاموشو بهرانبه‌ر ارتياد به‌کارهاتووه ل٤
- رفاندن بهرانبه‌ر خطف به‌کارهاتووه ل٤
- فاجاندنه‌وه بهرانبه‌ر ابتزاز به‌کارهاتووه ل٤
- ده‌ستبه‌سه‌رکردن بهرانبه‌ر حجز به‌کارهاتووه ل٤
- ژاوم‌ژاودانان بهرانبه‌ر التوشوش به‌کارهاتووه ل٥
- ئاگره‌تريشقه بهرانبه‌ر مفرقات به‌کارهاتووه ل٥
- ته‌گه‌ره‌تپ‌خستن بهرانبه‌ر تعطيل به‌کارهاتووه ل٥
- گزی بهرانبه‌ر تزوير به‌کارهاتووه ل٦
- ده‌ستکردن به بهرانبه‌ر الشروع به‌کارهاتووه ل٦
- زيندانی بهرانبه‌ر سجن به‌کارهاتووه ل٦
- هه‌تاهه‌تای بهرانبه‌ر مؤبد به‌کارهاتووه ل٦
- ده‌سته‌به‌ر بهرانبه‌ر كفالة به‌کارهاتووه ل٦
- بووردن بهرانبه‌ر العفو به‌کارهاتووه ل٦

- پاساو بهرانبه‌ر عنذر به‌کارهاتووه ل ٦
- پاداشت بهرانبه‌ر مکافاة به‌کارهاتووه ل ٦
- بکهر بهرانبه‌ر فاعل به‌کارهاتووه ل ٧
- هاندمر بهرانبه‌ر محرض به‌کارهاتووه ل ٧
- ثابرووبهر بهرانبه‌ر مغل بالشرف به‌کارهاتووه ل ٧
- له ژماره ٦٢ ی سالی شه‌شم ٢٠٠٦\١٨\٢٧
- یاسایی بهرانبه‌ر المعنوي به‌کارهاتووه ل
- دئنیاکاری بهرانبه‌ر التاميني به‌کارهاتووه ل ٢
- رئیکسازی بهرانبه‌ر الضوابط به‌کارهاتووه ل ٢
- گلدانه‌وه بهرانبه‌ر عدم التصرف به‌کارهاتووه ل ٢
- گلدانه‌وه بهرانبه‌ر (حجز) باشریبوو
- رهفتارکردن بهرانبه‌ر التصرف به‌کارهاتووه ل ٢
- به‌خشینه‌کان بهرانبه‌ر الاعفاءات به‌کارهاتووه ل ٣
- سه‌ریار بهرانبه‌ر اضافي به‌کارهاتووه ل ٣
- گرهنتی بهرانبه‌ر ضمان به‌کارهاتووه ل ٤
- کرئی هاوتا بهرانبه‌ر اجر المثل به‌کارهاتووه ل ٦
- به‌رئیکردن بهرانبه‌ر ترویج به‌کارهاتووه ل ٦
- تایبه‌تکاری بهرانبه‌ر امتیازات به‌کارهاتووه ل ٨
- ژمیرکاری بهرانبه‌ر حسابات به‌کارهاتووه ل ٩

له ژماره ۶۳ ی سالی شهشهم ۲۰۰۷/۱۱/۲۱

- بارگه بهرانبهرا حمل (احمال) بهكارهاتووه ل۱
كهښك بهرانبهرا جدوى بهكارهاتووه ل۲
گرنگتربوون بهرانبهرا الاولويه بهكارهاتووه ل۸
دارايى كردن بهرانبهرا تمويل بهكارهاتووه ل۸
ديار بهرانبهرا شفاف بهكارهاتووه ل۸
پېرېوكردى بهرانبهرا اتباع بهكارهاتووه ل۸
پېوهركارى بهرانبهرا التقييس بهكارهاتووه ل۹
كهرده بهرانبهرا ممارسه بهكارهاتووه ل۹
پارهدهر بهرانبهرا ممول بهكارهاتووه ل۱۵
دروستى بهرانبهرا سلامه بهكارهاتووه ل۲۲
هاوپشكى بهرانبهرا مساهمه بهكارهاتووه ل۳۳
پهسندكردن بهرانبهرا تصديق بهكارهاتووه ل۳۳



له ژماره 65 ی سالی شه‌شه‌م 2007/4/15

- | | | | |
|--------------------------|----------|-------------|------|
| به‌داله به‌رانبه‌ر | بداله | به‌کارهاتوو | ل 1 |
| له‌ره‌له‌ر به‌رانبه‌ر | الترددات | به‌کارهاتوو | ل 1 |
| خولاوخول به‌رانبه‌ر | دوري | به‌کارهاتوو | ل 3 |
| پێگه‌ياندن به‌رانبه‌ر | تاهيل | به‌کارهاتوو | ل 4 |
| به‌ندويه‌ست به‌رانبه‌ر | ضوابط | به‌کارهاتوو | ل 7 |
| به‌هرمه‌داران به‌رانبه‌ر | موهوبون | به‌کارهاتوو | ل 7 |
| دنه‌دان به‌رانبه‌ر | تشجيع | به‌کارهاتوو | ل 12 |
| پاره‌دان به‌رانبه‌ر | صرف | به‌کارهاتوو | ل 21 |
| خه‌لات به‌رانبه‌ر | هبة | به‌کارهاتوو | ل 22 |
| پيتاک به‌رانبه‌ر | تبرعات | به‌کارهاتوو | ل 22 |

له ژماره ٦٦ ی سالی جهوتهم ٢٠٠٧/٤/٢٣

- قوناغبهندی بهرانبهر مرحلي بهکارهاتووه ٢ل
جهوانهوه بهرانبهر الراحة بهکارهاتووه ٦ل
بووژانهوه بهرانبهر الاستجمام بهکارهاتووه ٦ل
شوینی بووژانهوه بهرانبهر المنتجمات بهکارهاتووه ٧ل

له ژماره ٦٧ ی سالی جهوتهم ٢٠٠٧/٧/١

- ناشتبوونهوه بهرانبهر الصلح بهکارهاتووه ١ل
بهندکراو بهرانبهر النزلاء بهکارهاتووه ٢ل
گیراو بهرانبهر المودعون بهکارهاتووه ٢ل
مادهی بیهوشکهر بهرانبهر ١ لواد المخدره بهکارهاتووه ٣ل
قهلپکردن بهرانبهر تزییف بهکارهاتووه ٣ل
پرپدان وخراپکردن بهرانبهر الاغتصاب بهکارهاتووه ٢ل
مهسهلهی نامووس (عهیب شوژین) بهرانبهر غسل العار بهکارهاتووه ٣ل
لیک جیاکردنهوه بهرانبهر افراز بهکارهاتووه ٥ل
دانان بهرانبهر انتداب بهکارهاتووه ٩ل

له ژماره ٦٨ ی سالی جهوتهم ٢٠٠٧/٧/١٨

- ثایینزا بهرانبهر المذهب بهکارهاتووه ٢ل

- پېشنويز بهرانېر الامام بهكارهاتووه ل ۲
- وتارييز بهرانېر الخطيب بهكارهاتووه ل ۲
- بيمي كومه لايه تي بهرانېر الضمان الاجتماعي بهكارهاتووه ل ۷
- چاوديري كومه لايه تي بهرانېر الرعاية الاجتماعي بهكارهاتووه ل ۷
- فهرهه مگردن بهرانېر توفير بهكارهاتووه ل ۷
- دمرؤزه كردن بهرانېر التسول بهكارهاتووه ل ۸
- سهرپهرشتياري دادى بهرانېر المشرف العدلي بهكارهاتووه ل ۱۷

له ژماره ۷۰ ى سالى حهوتهم ۲۰۰۷/۱۷/۱۵

- نهخوشى درم بهرانېر المرض الانتقالي بهكارهاتووه ل ۶
- پهتا بهرانېر الوباء بهكارهاتووه ل ۷
- عياده بهرانېر العيادة بهكارهاتووه ل ۷
- نؤرگه بهرانېر العيادة بهكاربيت باشه
- لادان بهرانېر عزل بهكارهاتووه ل ۱۰
- دمر كردن بهرانېر الفصل بهكارهاتووه ل ۱۰
- وانهبيز بهرانېر مدرس بهكارهاتووه ل ۱۰
- فيركار بهرانېر معلم بهكارهاتووه ل ۱۰

له ژماره ۷۱ ى سالى حهوتهم ۲۰۰۷/۱۷/۲۹

- كؤنى بهرانېر الاقدمية بهكارهاتووه ل

له ژماره ۷۲ ی سالی جهوتهم ۲۰۰۷/۱۵

- بیرخهرهوه بهرانبهر مذكرة بهکارهاتووه ل ۲
- دهستهی ئهرکان بهرانبهر هیئة الرکن بهکارهاتووه ل ۳
- دهستهی ستوننهکان بهرانبهر هیئة الرکن باشه
- ئۆپراسیۆنهکان بهرانبهر العمليات بهکارهاتووه ل ۳
- کردهبییهکان بهرانبهر العمليات باشه
- میره بهرانبهر المیره بهکارهاتووه ل ۳
- تهیاری بهرانبهر المیره باشه
- پۆلهکان بهرانبهر الصنوف بهکارهاتووه ل ۴
- شوینهکان بهرانبهر مواقع بهکارهاتووه ل ۴

له ژماره ۷۳ ی سالی جهوتهم ۲۰۰۷/۹/۲۵

- درم بهرانبهر ساری بهکارهاتووه ل ۱
- دهستدان بهرانبهر ممارسة بهکارهاتووه ل ۱
- ئهژماری کۆتایی بهرانبهر الحسابات النهائية بهکارهاتووه ل ۱۲

له ژماره ۷۴ ی سالی جهوتهم ۲۰۰۷/۱۰/۲۵

- بهیاسا کردن بهرانبهر تقنین بهکارهاتووه ل ۱
- ناکۆکییهکان بهرانبهر المنازعات بهکارهاتووه ل ۲

له ژماره ۷۵ ی سالی جهوتهم ۲۰۰۷/۱۱/۱۵

- ۱ له کارهاتووه بهکارهاتووه
- ۲ له کارهاتووه بهکارهاتووه استخلاص
- ۲ له کارهاتووه بهکارهاتووه غاز
- ۲ له کارهاتووه بهکارهاتووه المصاحب
- ۲ له کارهاتووه بهکارهاتووه التنقيبات
- ۲ له کارهاتووه بهکارهاتووه سامان
- ۲ له کارهاتووه بهکارهاتووه ربيع
- ۳ له کارهاتووه بهکارهاتووه التجهيز
- ۳ له کارهاتووه بهکارهاتووه المشغل
- ۶ له کارهاتووه بهکارهاتووه محطات الصمام
- ۶ له کارهاتووه بهکارهاتووه ضخ
- ۶ له کارهاتووه بهکارهاتووه الضاغطات
- ۶ له کارهاتووه بهکارهاتووه انبوب
- ۸ له کارهاتووه بهکارهاتووه تسويق
- ۹ له کارهاتووه بهکارهاتووه منافعة
- ۱۲ له کارهاتووه بهکارهاتووه الاحداثيات
- ۱۴ له کارهاتووه بهکارهاتووه فالاستكشا

- بانگه‌شه بهران‌بهر الدعوات به‌کارهاتوووه ل ۱۶
- به‌خشین بهران‌بهر عطاء به‌کارهاتوووه ل ۱۶
- رئیس‌دراو بهران‌بهر مخول به‌کارهاتوووه ل ۱۶
- ئینشورینس بهران‌بهر التامین به‌کارهاتوووه ل ۱۹
- له ژماره ۷۶ ی سالی‌حه‌وته‌م ۲۰۰۷/۱۱/۲۶
- کیشه بهران‌بهر منازعات به‌کارهاتوووه ل
- نیزامی‌گشتی بهران‌بهر النظام‌العام به‌کارهاتوووه ل ۲
- دادگای‌پیداچوونه‌وه بهران‌بهر محکمه‌التمییز به‌کارهاتوووه ل ۲
- دادگای‌تییه‌لچوونه‌وه بهران‌بهر محکمه‌الاستئناف به‌کارهاتوووه ل ۲
- دادگای‌تاوان بهران‌بهر محکمه‌الجنایات به‌کارهاتوووه ل ۲
- دادگای‌به‌رایی بهران‌بهر محکمه‌البداء به‌کارهاتوووه ل ۲
- دادگای‌نه‌وجه‌وانان بهران‌بهر محکمه‌الاحداث به‌کارهاتوووه ل ۲
- دادگای‌باری‌که‌سایه‌تی بهران‌بهر محکمه‌الاحوال‌الشخصیة به‌کارهاتوووه ل ۲
- دادگای‌که‌تن بهران‌بهر محکمه‌الجنج به‌کارهاتوووه ل ۲
- دادگای‌لیکۆلینه‌وه بهران‌بهر محکمه‌التحقیق به‌کارهاتوووه ل ۳
- دادگای‌ماده‌کانی‌که‌سایه‌تی بهران‌بهر محاکم‌المواد‌الشخصیة به‌کارهاتوووه ل ۳
- به‌رهبه‌ست بهران‌بهر‌مانع به‌کارهاتوووه ل ۳
- له‌سی‌داره‌دان بهران‌بهر‌الاعدام به‌کارهاتوووه ل ۳
- یه‌کلاکرنه‌وه بهران‌بهر‌الفصل به‌کارهاتوووه ل ۳

- ناکۆکی بهرانبهر النزاع بهکارهاتوووه ل٣
- پاشگهزیوونوه بهرانبهر العدول بهکارهاتوووه ل٣
- دهسته بهرانبهر الهيئه بهکارهاتوووه ل٣
- دهستهی فراوان بهرانبهر الهيئه الموسعة بهکارهاتوووه ل٤
- پلهی بنجر بهرانبهر الدرجة القطعية بهکارهاتوووه ل٤
- ناکۆکهکان بهرانبهر الخصوم بهکارهاتوووه ل٤
- سهپرکردنی داوا بهرانبهر النظر في الدعوى بهکارهاتوووه ل٤
- تایبهتمهندی بهرانبهر الاختصاص بهکارهاتوووه ل٤
- بینین بهرانبهر النظر بهکارهاتوووه ل٤
- دهست بهسهرداگرتن بهرانبهر الاستیلاء بهکارهاتوووه ل٤
- دهستهی سزایی بهرانبهر الهيئه الجزائية بهکارهاتوووه ل٤
- تانووت بهرانبهر الطعن بهکارهاتوووه ل٤
- بهربهست بهرانبهر مانع بهکارهاتوووه ل٤
- رهسم بهرانبهر رسم بهکارهاتوووه ل٤
- ئهمانهت بهرانبهر الامانة بهکارهاتوووه ل٤
- واژۆکردن بهرانبهر الامضاء بهکارهاتوووه ل٥
- داوای سزایی بهرانبهر الدعاوي الجزائية بهکارهاتوووه ل٧
- بهیاننامه بهرانبهر بیان بهکارهاتوووه ل٧

- پیشنیاز بهرانبر اقتراح بهکارهاتووه ل ۷
- ناویژیوان بهرانبر محکم بهکارهاتووه ل ۸
- گریدهدرئ بهرانبر تنعقد بهکارهاتووه ل ۸
- پایهپیدان بهرانبر ترقیة بهکارهاتووه ل ۱۰
- جیبهجی کاری داد بهرانبر المنفذ العدلي بهکارهاتووه ل ۱۰
- دهستدانهکار بهرانبر ممارسة بهکارهاتووه ل ۱۱
- پؤل بهرانبر صنف بهکارهاتووه ل ۱۳
- رؤب بهرانبر الرداء بهکارهاتووه ل ۱۶
- هؤشدارى بهرانبر الانذار بهکارهاتووه ل ۱۷
- دهست بهکاربوون بهرانبر المباشرة بهکارهاتووه ل ۱۹
- له ژماره ۷۷ ی سالی جهوتهم ۲۰۰۷/۱۲/۲۵
- باجی زهوی عهرسه بهرانبر ضریبة العرصات بهکارهاتووه ل ۱
- پیاذهکدن بهرانبر تطبیق بهکارهاتووه ل ۱
- بهشی شایع بهرانبر الحصاة الشائعة بهکارهاتووه ل ۲
- جوداگردنهوه بهرانبر افراز بهکارهاتووه ل ۲
- خانوبهره بهرانبر العقار بهکارهاتووه ل ۵
- دهسکهوت بهرانبر الايراد بهکارهاتووه ل ۵
- پاراستن بهرانبر الصيانة بهکارهاتووه ل ۵
- چاگردنهوه بهرانبر الترميم بهکارهاتووه ل ۵

- تهلاری نیشته جیبیون بهرانبه‌ر العماره السکنیه بهکارهاتووہ ل ٦
- نہؤم بهرانبه‌ر طابق بهکارهاتووہ ل ٦
- شوقته بهرانبه‌ر الشقة بهکارهاتووہ ل ٦
- ددرامهت بهرانبه‌ر الدخل بهکارهاتووہ ل ٩
- مافی بهکارهاتیان بهرانبه‌ر حق التصرف بهکارهاتووہ ل ١٠
- گؤرپینهوه بهرانبه‌ر المقایضة بهکارهاتووہ ل ١٠
- ریککهوتن بهرانبه‌ر المصالحة بهکارهاتووہ ل ١٠
- دهست هه‌گرتن بهرانبه‌ر التنازل بهکارهاتووہ ل ١٠
- به‌خشین بهرانبه‌ر الهبة بهکارهاتووہ ل ١٠
- چاکردنهوه بهرانبه‌ر الترمیم بهکارهاتووہ ل ١٠
- کؤبه‌شی بهرانبه‌ر الشیوع بهکارهاتووہ ل ١٠
- پاکؤکردن بهرانبه‌ر تصفیه بهکارهاتووہ ل ١٠
- بانه‌وانی بهرانبه‌ر المساطحة بهکارهاتووہ ل ١٠
- به‌دهل بهرانبه‌ر البدل بهکارهاتووہ ل ١٠
- مولکداری بهرانبه‌ر الملكية بهکارهاتووہ ل ١١
- مافی دهسکاری بهرانبه‌ر حق التصرف بهکارهاتووہ ل ١١
- موکه‌لهف بهرانبه‌ر الکلف بهکارهاتووہ ل ١١
- ثالیك بهرانبه‌ر العلف بهکارهاتووہ ل ١٢
- تراکتؤر بهرانبه‌ر الجرار الزراعي بهکارهاتووہ ل ١٢

- دەراسە بەرانبەر الحاصدە الزراعيە بەکارهاتوووە ل ١٢
- ئۆتۆمبیلی بارهەنگەر بەرانبەر سیارات الحمل بەکارهاتوووە ل ١٢
- جیماوهکان بەرانبەر الترات بەکارهاتوووە ل ١٣
- میراتگران بەرانبەر الورثە بەکارهاتوووە ل ١٣
- باسی زانستی بەرانبەر البحوث العلمية بەکارهاتوووە ل ١٣
- لیکۆلینەوو بەرانبەر الدراسه بەکارهاتوووە ل ١٣
- مێردمندالان بەرانبەر الیافمین بەکارهاتوووە ل ١٧
- بەهره بەرانبەر موهبة بەکارهاتوووە ل ١٧
- جیبەجیکردن بەرانبەر تنفيذ(انفاذ) بەکارهاتوووە ل ١٧
- بریکارنامە بەرانبەر الوكالة بەکارهاتوووە ل ٢٣
- بەرکار بەرانبەر نافذ بەکارهاتوووە ل ٢٤
- ئوسوول بەرانبەر اصولی بەکارهاتوووە ل ٢٤
- کەمخوێنی دەریای سپی ناوەراست -تالاسیما - بەرانبەر



فقردم البحر الابيض المتوسط بهكارهاتووه ل٢٦
بؤماوهي بهرانبهري وراثي بهكارهاتووه ل٢٦
پلهي كؤتايي بهرانبهري الدرجة النهائية بهكارهاتووه ل٢٩

له ژماره ٧٨ ي سالي جهوتهم ٢٠٠٨/١١/٢٧

لهخؤگرتن بهرانبهري الحيازة بهكارهاتووه ل١
هاوجووت بوون بهرانبهري المطابقة بهكارهاتووه ل١
نهوجهوان بهرانبهري الحدث بهكارهاتووه ل١
مواصفات بهرانبهري المواصفات بهكارهاتووه ل٢
داكردن بهرانبهري الخزن بهكارهاتووه ل٢
پاكهت بهرانبهري عبوة بهكارهاتووه ل٢
كؤتايي پيئيئان بهرانبهري الانتهاء بهكارهاتووه ل٢
بهرزدهفتيانهكان بهرانبهري الضوابط بهكارهاتووه ل٢
نمايش بهرانبهري العرض بهكارهاتووه ل٣
قهتران بهرانبهري القطران بهكارهاتووه ل٣
نيكوتين بهرانبهري نيكوتين بهكارهاتووه ل٣
كؤگا بهرانبهري المحل بهكارهاتووه ل٣
زيرمفاني بهرانبهري حرس بهكارهاتووه ل٥
خزمهتي كردهيي بهرانبهري الخدمة الفعلية بهكارهاتووه ل٦

- نۆرگانى بهرانبەر عضوي بهكارهاتوووه ۷ل
- فرمانى بهرانبەر وظيفي بهكارهاتوووه ۷ل
- پاشه‌نشینه‌كانى بهرانبەر الخلف بهكارهاتوووه ۹ل
- له ژماره ۷۹ ی سالى جهوتهم ۲۰۰۸/۲۱۷
- كارپيكردن بهرانبەر انفاذ بهكارهاتوووه ۱ل
- غهرامه بهرانبەر الغرامة بهكارهاتوووه ۱ل
- بهخشكاران بهرانبەر المتبرعون بهكارهاتوووه ۵ل
- ئوسول بهرانبەر الاصول بهكارهاتوووه ۵ل
- بهخشش بهرانبەر المنح بهكارهاتوووه ۵ل
- پييه‌خشين بهرانبەر التبرعات بهكارهاتوووه ۶ل
- مز بهرانبەر الرسوم بهكارهاتوووه ۷ل
- له ژماره ۸۱ ی سالى ههشتهم ۲۰۰۸/۲۱۴
- له ژماره ۸۲ ی سالى ههشتهم ۲۰۰۸/۲۱۳
- له ژماره ۸۳ ی سالى ههشتهم ۲۰۰۸/۲۱۱
- له ژماره ۸۴ ی سالى ههشتهم ۲۰۰۸/۴۱۷
- له ژماره ۸۵ ی سالى ههشتهم ۲۰۰۸/۴۲۸
- دهسكارى بهرانبەر التصرف بهكارهاتوووه ۱ل
- جوړ بهرانبەر صنف بهكارهاتوووه ۱ل
- تهسويه بهرانبەر التسوية بهكارهاتوووه ۱ل

- به‌کارهینان بهران‌بهر الاستغلال به‌کارهاتووہ ل ۱
- دیمی بهران‌بهر الدیمية به‌کارهاتووہ ل ۲
- بہراو بهران‌بهر سیح به‌کارهاتووہ ل ۳
- شیوع بهران‌بهر شیوع به‌کارهاتووہ ل ۳
- دهش (کۆبه‌ش) له‌بری (شیوع) به‌کاربیت
- ده‌ستدریژی بهران‌بهر التجاوز به‌کارهاتووہ ل ۳
- کۆژینراو‌مه‌تووہ بهران‌بهر مطفا به‌کارهاتووہ ل ۳
- ده‌به‌خسریت بهران‌بهر تعفی به‌کارهاتووہ ل ۳
- تی‌هه‌ل‌چوونه‌ووہ بهران‌بهر الاستئاف به‌کارهاتووہ ل ۵

له ژماره ۸۶ ی سالی هه‌شته‌م ۲۰۰۸/۵/۲۶

- را‌ده بهران‌بهر نصاب به‌کارهاتووہ ل ۱
- ته‌مویل بهران‌بهر تمویل به‌کارهاتووہ ل ۲
- پاداشت بهران‌بهر مکافاة به‌کارهاتووہ ل ۴
- پشتیوانه داراییه‌کان بهران‌بهر الاعتمادات المالیه به‌کارهاتووہ ل ۴
- به‌فیرۆنه‌دان بهران‌بهر الاسراف به‌کارهاتووہ ل ۴
- ده‌ستبلاوی بهران‌بهر التبذیر به‌کارهاتووہ ل ۴
- فی‌ل‌کردن بهران‌بهر الاحتیال به‌کارهاتووہ ل ۴
- وه‌رگرتن بهران‌بهر التسلم به‌کارهاتووہ ل ۴

خهرجکردن بهرانبهر	الصرف	بهكارهاتووه	ل٤
خهرجکردن بهرانبهر	الانفاق	بهكارهاتووه	ل٤
بهدهستهينان بهرانبهر	التحصيل	بهكارهاتووه	ل٤
كارپيكر او مكان بهرانبهر	النافذة	بهكارهاتووه	ل٤
بهدهر كردن بهرانبهر	الاستثناء	بهكارهاتووه	ل٥
رمفتار بهرانبهر	التصرف	بهكارهاتووه	ل٦
به يانه داراييه كان بهرانبهر	البيانات المالية	بهكارهاتووه	ل٦
پهراو بهرانبهر	الاوراق	بهكارهاتووه	ل٦
په كلايي كردنه وه بهرانبهر	تصفية	بهكارهاتووه	ل٦
تهزوير بهرانبهر	التزوير	بهكارهاتووه	ل٦
ئيختلاس بهرانبهر	الاختلاس	بهكارهاتووه	ل٦
قهزيه كان بهرانبهر	القضايا	بهكارهاتووه	ل٧
قهزيه كان بهرانبهر	القضايا	بهكارهاتووه	ل٧
پيشخستن بهرانبهر	القدم	بهكارهاتووه	ل٧
رهوشت بهرانبهر	الاخلاق	بهكارهاتووه	ل٩
گوژمه بهرانبهر	مبلغ	بهكارهاتووه	ل١٢
پيتاك بهرانبهر	التبرعات	بهكارهاتووه	ل١٢
به خشين بهرانبهر	منح	بهكارهاتووه	ل١٢
قيست بهرانبهر	القسط	بهكارهاتووه	ل١٣

سولفه	به‌رانبه‌ر	السلفة	به‌کارهاتووه	ل۱۳
ناسه‌وار	به‌رانبه‌ر	اٲار	به‌کارهاتووه	ل۱۳
هاوشان	به‌رانبه‌ر	اقران	به‌کارهاتووه	ل۱۳

له ژماره ۸۷ ی سالی هه‌شتم ۲۰۰۸/۶/۱۷

په‌ره‌پیدان	به‌رانبه‌ر	تنمية	به‌کارهاتووه	ل۱
وه‌به‌ره‌پینان	به‌رانبه‌ر	استغلال	به‌کارهاتووه	ل۱
پیشه‌سازی گۆرانکاری	به‌رانبه‌ر	الصناعة التحويلية	به‌کارهاتووه	ل۲
بازارکاری	به‌رانبه‌ر	تسويق	به‌کارهاتووه	ل۲
ساردکه‌ر	به‌رانبه‌ر	میردة	به‌کارهاتووه	ل۲
به‌فرگر	به‌رانبه‌ر	مجمة	به‌کارهاتووه	ل۲
میرووی سوودبه‌خش	به‌رانبه‌ر	الحشرات النافعة	به‌کارهاتووه	ل۲
ملنه‌دان	به‌رانبه‌ر	الامتناع	به‌کارهاتووه	ل۳
وشکه‌ل	به‌رانبه‌ر	حطب	به‌کارهاتووه	ل۳
کشتیار	به‌رانبه‌ر	المزارع	به‌کارهاتووه	ل۴
ته‌له‌فۆنی خانه‌یی	به‌رانبه‌ر	المحمول-الموبايل	به‌کارهاتووه	ل۷
تۆمته‌ هه‌لبه‌ستن	به‌رانبه‌ر	القذف	به‌کارهاتووه	ل۷
کورتله‌نامه	به‌رانبه‌ر	رسالةنصیة-مسج	به‌کارهاتووه	ل۷
به‌ندکردن	به‌رانبه‌ر	حبس	به‌کارهاتووه	ل۸

پلیت بهرانبر بطاقة- سیمکارت بهکارهاتووہ ل ۸
کۆمه لکۆژی بهرانبر الابادة الجماعية- جینوساید بهکارهاتووہ ل ۱۱

له ژماره ۸۸ ی سالی ههشتم ۲۰۰۸/۷/۱۵

نوا بهرانبر سكن بهکارهاتووہ ل ۱
شوڤه بهرانبر شقة بهکارهاتووہ ل ۱
پارتمهیهکی تهئمینی بهرانبر رهن تامینی بهکارهاتووہ ل ۲
پیاوهکردن بهرانبر تطبیق بهکارهاتووہ ل ۴
بهرکار بهرانبر نافذ بهکارهاتووہ ل ۴
نیشتهنی بهرانبر سكن بهکارهاتووہ ل ۵

له ژماره ۸۹ ی سالی ههشتم ۲۰۰۸/۷/۲۸

دریژهدان بهرانبر تمدید بهکارهاتووہ ل ۱
بهرهنگاریبونهوه بهرانبر مكافحة بهکارهاتووہ ل ۱
پاشهواری شایسته بهرانبر الخلف المستحق بهکارهاتووہ ل ۳
پاشهوار بهرانبر الخلف بهکارهاتووہ ل ۳

له ژماره ۹۰ ی سالی ههشتم ۲۰۰۸/۸/۱۱

چاککردن بهرانبر تحسین بهکارهاتووہ ل ۱

جولوه بهرانبه‌ر	المتحرکه	به‌کارهاتووه	۲ل
پیسبوون بهرانبه‌ر	تلوث	به‌کارهاتووه	۲ل
شوینه‌واری ژینگه‌یی	بهرانبه‌ر	الاث‌ر البئی	به‌کارهاتووه ۲ل
ژاومژاوه بهرانبه‌ر	الضوضاء	به‌کارهاتووه	۲ل
خاشاک بهرانبه‌ر	النفایات	به‌کارهاتووه	۲ل
پاریزراومکان بهرانبه‌ر	المحمیات	به‌کارهاتووه	۲ل
دامه‌زراوه بهرانبه‌ر	المنشأة	به‌کارهاتووه	۲ل
پره‌نسیپ بهرانبه‌ر	المبدا	به‌کارهاتووه	۳ل
به‌خشش بهرانبه‌ر	التبرع	به‌کارهاتووه	۶ل
به‌خشین بهرانبه‌ر	المنحة	به‌کارهاتووه	۶ل
عه‌مبارکردن بهرانبه‌ر	حفظ	به‌کارهاتووه	۶ل
چاوپیدا‌خشان‌دنه‌وه‌ی ده‌وری	بهرانبه‌ر	المراجعة‌الدوریة	به‌کارهاتووه ۷ل
کاریگه‌ری بهرانبه‌ر	الاث‌ر	به‌کارهاتووه	۷ل
رمزانه‌ندییه ژینگه‌یی‌ه‌کان	بهرانبه‌ر	الموافقات‌البيئية	به‌کارهاتووه ۷ل
(سازانه‌ژینگه‌یی‌ه‌کان) به‌کاربیّت باش‌تره بؤ (الموافقات‌البيئية)			
ملکه‌ج بوون بهرانبه‌ر	الامتثال	به‌کارهاتووه	۷ل
به‌دیله‌کان بهرانبه‌ر	البدائل	به‌کارهاتووه	۷ل
خولاندن بهرانبه‌ر	تدوير	به‌کارهاتووه	۷ل
مواسه‌فات بهرانبه‌ر	المواصفات	به‌کارهاتووه	۸ل

- تیپی چاودیچی بهرانبهر فرق المراقبة بهکارهاتووہ ل ۹
- ریوشوین بهرانبهر التدبیر بهکارهاتووہ ل ۹
- سهبهبکار بهرانبهر المسبب بهکارهاتووہ ل ۱۰
- بهراکردن بهرانبهر الانبعاث بهکارهاتووہ ل ۱۰
- دهرهاویشتهکان بهرانبهر الانبعاث بهکارهاتووہ ل ۱۱
- راکشانی ناوهدانکاری بهرانبهر الزحف العمرانی بهکارهاتووہ ل ۱۱
- پیتداری بهرانبهر الخصوبة بهکارهاتووہ ل ۱۱
- غساله بهرانبهر الغسالة بهکارهاتووہ ل ۱۲
- مهنجهم بهرانبهر المنجم بهکارهاتووہ ل ۱۲
- قپرکههکان بهرانبهر المبيدات بهکارهاتووہ ل ۱۳
- حوکههکوٹاییهکان بهرانبهر الاحكام النهائية بهکارهاتووہ ل ۱۵
- دهکری (دادکاریه کوٹاییهکان) لهبری (الاحكام النهائية) بهکاربیئت
- ئههرکههکان بهرانبهر المهام بهکارهاتووہ ل ۱۸
- پاراستن بهرانبهر الحصانة بهکارهاتووہ ل ۱۸
- پپرژانی زانستی بهرانبهر التفرغ العلمی بهکارهاتووہ ل ۱۸
- ناوکیکی زانستی بهرانبهر نواة علمية بهکارهاتووہ ل ۱۸
- کهرتکردن بهرانبهر التشطیر بهکارهاتووہ ل ۱۹
- لیکدان بهرانبهر دمج بهکارهاتووہ ل ۱۹
- نیردراو بهرانبهر البعثات بهکارهاتووہ ل ۲۱

- نیعارن بهرانبهر الاعارة بهکارهاتووہ ل ۲۱
- ناردنہدمرہوہ بهرانبهر الايقاد بهکارهاتووہ ل ۲۱
- زمالہ بهرانبهر الزمالۃ بهکارهاتووہ ل ۲۱
- بیمہی چونیہتی بهرانبهر الضمان النوعي بهکارهاتووہ ل ۲۱
- بهخشین بهرانبهر المنح بهکارهاتووہ ل ۲۴
- بهخشش بهرانبهر الهبة بهکارهاتووہ ل ۲۴
- پیتاک بهرانبهر التبرعات بهکارهاتووہ ل ۲۴
- باربو بهرانبهر الاکتتاب بهکارهاتووہ ل ۲۴
- وهقف بهرانبهر وقف بهکارهاتووہ ل ۲۴
- چاککردن بهرانبهر الصيانة بهکارهاتووہ ل ۲۴
- حہرم بهرانبهر حرم بهکارهاتووہ ل ۲۴
- خواستنہوہ بهرانبهر الاعارة بهکارهاتووہ ل ۲۵
- مامؤستا بهرانبهر المدرس بهکارهاتووہ ل ۲۷
- وانہبیژی بهرانبهر المحاضرة بهکارهاتووہ ل ۲۷
- وہرگرتن بهرانبهر قبول بهکارهاتووہ ل ۲۹
- خواستن بهرانبهر الاعارة بهکارهاتووہ ل ۲۹
- لہ ژمارہ ۹۱ ی سالی ہشتہم ۲۰۰۸/۱۰/۲۰
- خولی بهرانبهر دوري بهکارهاتووہ ل ۳
- شایستہیی بهرانبهر الاهلية بهکارهاتووہ ل ۴

- پشته‌وانه بهران‌بهر الحصانة به‌کارهاتووه ل ٦
- به‌ئیننامه بهران‌بهر میثاق (شرف) به‌کارهاتووه ل ٧
- ساخته‌کاری بهران‌بهر انتحال به‌کارهاتووه ل ٩
- هۆیه‌پۆیو بیستکاره‌کان بهران‌بهر الاسباب الموجبة به‌کارهاتووه ل ١٢
- ته‌سویه کردن بهران‌بهر التسوية به‌کارهاتووه ل ١٥
- به‌شی باو بهران‌بهر السهم الشائع به‌کارهاتووه ل ١٧
- له ژماره ٩٢ ی سالی هه‌شتم ٢٠٠٨/١١/٢٤
- چاوپێخشاندن بهران‌بهر اعادة النظر به‌کارهاتووه ل ١
- ده‌ست له‌کارگیریه‌وه بهران‌بهر الاستقالة به‌کارهاتووه ل ١
- مافی ده‌سکاری بهران‌بهر حق التصرف به‌کارهاتووه ل ٢
- مافی هه‌ئسوکه‌وتی بهران‌بهر حق التصرف به‌کارهاتووه ل ٢
- داچاندن بهران‌بهر غرس به‌کارهاتووه ل ٤
- جیاکردنه‌وه بهران‌بهر فرز به‌کارهاتووه ل ٧
- شیوع بهران‌بهر شیوع به‌کارهاتووه ل ٧
- کوژاندنه‌وی ماف بهران‌بهر اطفاء حق التصرف به‌کارهاتووه ل ١
- له ژماره ٩٣ ی سالی هه‌شتم ٢٠٠٨/١٢/١
- له ژماره ٩٣ ی سالی هه‌شتم ٢٠٠٨/١٢/١
- یاسا‌کاری بهران‌بهر تقنین به‌کارهاتووه ل ٣
- تانووت بهران‌بهر الگعن به‌کارهاتووه ل ٤

- دادگای پیداجوونهوه بهرانبهر محکمه التمییز بهکارهاتووه ل ۵
- دادخوازی بهرانبهر التظلم بهکارهاتووه ل ۵
- دادخواز بهرانبهر المتظلم بهکارهاتووه ل ۵
- خۆتهرخانکمر بهرانبهر المتفرغ بهکارهاتووه ل ۶
- پهیرهو بهرانبهر النظام بهکارهاتووه ل ۱۰
- کاری تعسفی بهرانبهر عمل تعسفی بهکارهاتووه ل ۱۱
- دهست کیشانهوه بهرانبهر الاستقالة بهکارهاتووه ل ۱۱
- سهرنج راکیشان بهرانبهر الفات نظر بهکارهاتووه ل ۱۲
- وریا کردنهوه بهرانبهر الانذار بهکارهاتووه ل ۱۲
- دهرکردن بهرانبهر فصل بهکارهاتووه ل ۱۲

له ژماره ۹۴ ی سالی ههشتم ۲۰۰۸/۱۲/۲۲

- پیشهوهری بهرانبهر حرفه بهکارهاتووه ل ۴
- لیدانی کارهبایی بهرانبهر الصعقه الكهربائیه بهکارهاتووه ل ۴
- کاری سهرهپایی بهرانبهر العمل الاضافی بهکارهاتووه ل ۵
- خۆتهرخان کردن بهرانبهر التفرغ بهکارهاتووه ل ۶
- پیشخستن بهرانبهر قدم بهکارهاتووه ل ۹
- بهردار بهرانبهر مطلق بهکارهاتووه ل ۴
- بنمیج بهرانبهر سقف بهکارهاتووه ل ۲۲

- به کارخه ری ئاسمانی بهرانبهر المشغل الجوی به کارهاتووه ل ۳
باریؤکردن بهرانبهر تموین به کارهاتووه ل ۴
قهواله کان بهرانبهر مستندات به کارهاتووه ل ۴
کهرهنتینه -قورمینه بهرانبهر الحجر الصحي به کارهاتووه ل ۴
پاریژنامه بهرانبهر اللائحه به کارهاتووه ل ۴
مافی هاوشانی بهرانبهر حق الارتفاق به کارهاتووه ل ۵
رئپیدان بهرانبهر الترخیص به کارهاتووه ل ۵
مانؤرگرتن -سوورانهوه بهرانبهر المناورات به کارهاتووه ل ۵
نهفه ره لگره گانی ههوا -سوورانهوه بهرانبهر المركبات الهوائیه به کارهاتووه
ل ۵
مهنا تید بهرانبهر المناطید به کارهاتووه ل ۵
بالؤن بهرانبهر بالون به کارهاتووه ل ۵
فرؤکه گانی چارؤکه دار بهرانبهر الطائرات الشرعیه به کارهاتووه ل ۵
پانتایی ئاسمان بهرانبهر الفضاء الجوی به کارهاتووه ل ۸
شوینه کان بهرانبهر المرافق به کارهاتووه ل ۸
به رزهفتکاری بهرانبهر الضوابط به کارهاتووه ل ۹
رئپره وه گانی پهیره وکراو بهرانبهر السياقات المتبعة به کارهاتووه ل ۱۰
وهگه رځستن بهرانبهر تشغیلی به کارهاتووه ل ۱۰

- به‌کارخستن به‌رانبهر تشغيلي به‌کارهاتووه ل ۱۰
- هه‌ناردن به‌رانبهر ايضاد به‌کارهاتووه ل ۱۰
- به‌دهست خستنی ره‌زامه‌ندی به‌رانبهر استحصال الموافقة به‌کارهاتووه ل ۱۰
- ره‌زامه‌ندی نواندن به‌رانبهر الموافقة به‌کارهاتووه ل ۱۰
- روانگه‌کانی ئاسمانی به‌رانبهر الاستطلاع الجوي به‌کارهاتووه ل ۱۱
- فرۆکه‌وانی ئاسمانی به‌رانبهر الملاحة الجوية به‌کارهاتووه ل ۱۱
- وه‌رگرتنی ره‌سم به‌رانبهر استيفاء الرسم به‌کارهاتووه ل ۱۱
- کۆسپ به‌رانبهر عائق به‌کارهاتووه ل ۱۱
- ئی‌فادکردن به‌رانبهر الايضاد به‌کارهاتووه ل ۱۲
- به‌خشش به‌رانبهر المنحة به‌کارهاتووه ل ۱۲
- کۆسپ به‌رانبهر عائق به‌کارهاتووه ل ۱۱
- عه‌ینی به‌رانبهر العينية به‌کارهاتووه ل ۱۲
- هه‌یه به‌رانبهر هبة به‌کارهاتووه ل ۱۲
- به‌خشین به‌رانبهر الاعفاء به‌کارهاتووه ل ۱۲
- مافی هاوشانی به‌رانبهر حق الارتفاق به‌کارهاتووه ل ۱۴
- کۆت خستنه‌سه‌ر به‌رانبهر تقيد به‌کارهاتووه ل ۱۴
- ژماره ۹۸ ی سالی نۆیه‌م ۲۰۰۹/۵/۴
- شیاوی ته‌واوبیت به‌رانبهر کامل الاهليه به‌کارهاتووه ل
- ته‌رخان نه‌کراو به‌رانبهر غيرمتفرغ به‌کارهاتووه ل

- بهیره و نامه بهران بهر الدلیل به کارهاتووہ ل ۴
- به لگه کان بهران بهر الحجج به کارهاتووہ ل ۷
- مادده که سینہ بیه کان بهران بهر المواد الشخصیه به کارهاتووہ ل ۷
- گریبہستی هاوسهری بهران بهر عقد النکاح به کارهاتووہ ل ۷
- به لگه ی په سنکردنی هاوسهری بهران بهر حجه تصدیق الزواج به کارهاتووہ ل ۷
- دابہ شنامه شهری بهران بهر القسام الشرعی به کارهاتووہ ل ۷
- به لگه ی مردن بهران بهر حجه الوفات به کارهاتووہ ل ۷
- به لگه ی وپسایه بهران بهر حجه الوصایه به کارهاتووہ ل ۷
- به لگه ی له دایکبون بهران بهر حجه الولاده به کارهاتووہ ل ۷
- به لگه ی ته خارج بهران بهر حجه التخرج به کارهاتووہ ل ۷
- به لگه ی جوراوجوره کان بهران بهر الحجج المختلفه به کارهاتووہ ل ۷
- به لگه ی میرات بهران بهر حجه الترتکه به کارهاتووہ ل ۷
- به لگه ی به خپوکردن بهران بهر حجه الاعاله به کارهاتووہ ل ۷
- به لگه ی ریپیدانی هاوسهری بهران بهر حجه الاذن بالزواج به کارهاتووہ ل ۷
- دابہ شنامه ی اساسی بهران بهر القسام القانونی به کارهاتووہ ل ۷
- قیمومه بهران بهر القیمومه به کارهاتووہ ل ۷
- تؤمارنامه بهران بهر السجل به کارهاتووہ ل ۷
- به لگه ی وهسیهت بهران بهر حجه الوصیه به کارهاتووہ ل ۷

- به‌لگه‌ی وه‌قف به‌رانبه‌ر حجه‌الوقف به‌کارهاتوووه ل ۷
- به‌لگه‌ی ته‌ولیه به‌رانبه‌ر حجه‌التولیه به‌کارهاتوووه ل ۷
- به‌لگه‌ی وه‌سیهت به‌رانبه‌ر حجه‌الوصیه به‌کارهاتوووه ل ۷
- سه‌ری‌پ‌چ‌کار به‌رانبه‌ر المخالف به‌کارهاتوووه ل ۸
- زیدمه‌ر‌پ‌و‌کار به‌رانبه‌ر المتجاوز به‌کارهاتوووه ل ۸
- کشتکار به‌رانبه‌ر المزارع به‌کارهاتوووه ل ۸
- جوتیار به‌رانبه‌ر الفلاح به‌کارهاتوووه ل ۸
- گول‌ی‌چه به‌رانبه‌ر برك المیاه به‌کارهاتوووه ل ۹
- هه‌له‌ینه‌ر به‌رانبه‌ر المفقس به‌کارهاتوووه ل ۹
- کوش‌تار‌گه به‌رانبه‌ر المذبح به‌کارهاتوووه ل ۹
- بری‌کار‌نامه‌ی بازرگانی به‌رانبه‌ر الوكاله‌التجاریه به‌کارهاتوووه ل ۱۳
- تیانوووس به‌رانبه‌ر الدفتر به‌کارهاتوووه ل ۱۳
- عمولات به‌رانبه‌ر العمولات به‌کارهاتوووه ل ۱۳
- بری‌گرت‌ه به‌رانبه‌ر موکل به‌کارهاتوووه ل ۱۵
- (الاعتماد) به‌رانبه‌ر الاعتماد به‌کارهاتوووه ل ۱۵
- (الاشعار‌المصرفی) به‌رانبه‌ر الاشعار‌المصرفی به‌کارهاتوووه ل ۱۵
- ژماره ۱۰۰ ی سالی نۆ‌یه‌م ۲۰۰۹/۶/۱
- ری‌کلام به‌رانبه‌ر الدعا‌یه به‌کارهاتوووه ل ۱
- ده‌نگدان به‌رانبه‌ر الاقتراع به‌کارهاتوووه ل ۱
- کۆ‌میسیۆن به‌رانبه‌ر المفوضیه به‌کارهاتوووه ل ۱

هه‌ئوسراو به‌رانبه‌ر المصق به‌کارهاتوووه ل ٢
 پليت به‌رانبه‌ر البطاقة به‌کارهاتوووه ل ٢
 ناوژراندن به‌رانبه‌ر التشهير به‌کارهاتوووه ل ٢
 به‌ندکردن به‌رانبه‌ر الحبس به‌کارهاتوووه ل ٢
 ريكلام به‌رانبه‌ر الدعايه به‌کارهاتوووه

ئهم زاراوانه عمره‌ببيکه‌يان له‌گه‌ژ نووسراوه:

گزی به‌رانبه‌ر التزوير به‌کارهاتوووه ل ٣
 پره‌نسيپی ناسه‌نته‌ری به‌رانبه‌ر مبدا اللامركزيه به‌کارهاتوووه ل ٨
 ده‌ستپيسي به‌رانبه‌ر عدم النزاهه به‌کارهاتوووه ل ٨
 كه‌م ته‌رخمی به‌رانبه‌ر التقصير به‌کارهاتوووه ل ٩
 تانوت به‌رانبه‌ر الطعن به‌کارهاتوووه ل ٩
 لی‌پ‌چوونه‌وه به‌رانبه‌ر استجواب به‌کارهاتوووه ل ٩
 له‌سه‌رکارلادان به‌رانبه‌ر الاقاله به‌کارهاتوووه ل ٩
 پيشينه‌بیه‌كان به‌رانبه‌ر الاولويات به‌کارهاتوووه ل ١٠
 ده‌سته‌ی حیبه‌جیکار به‌رانبه‌ر الهيئه‌ التنفيذة به‌کارهاتوووه ل ١٧
 پیتاک به‌رانبه‌ر التبرعات به‌کارهاتوووه ل ٢٣
 به‌خشش به‌رانبه‌ر الهبات به‌کارهاتوووه ل ٢٣

سەرچاوهكان:

- 1- ژمارهكانى رۆژنامهى (وهفایى كوردستان).
- 2- زاراوهى ياسایى -ئامادهكردنى لیژنهى زاراوه له كۆرى زانیارى كوردستان-ههولیر 2004 .
- 3- زاراوهكانى كۆرى زانیارى كورد-بهرگى یهكهم -بهشى یهكهم 1973 .وبهشهكانى دیکهش .
- 4- د.نورى تاله بانى ،فهرهنگى قانونى ، چاپى دووهم ،کتیبخانهى سارا، 2009 .
- 5- هشیارحجى تاهیر، فهرهنگا زارافین ياسایى ، ههولیر. 2010
- 6- فهرهنگ وپیناسى زاراوهكانى شهريعهت وياسا،جهلیل حهمه زیاد-سهركهوت سلیمان.
- 7- مهلا عهبدولكهریمی مودهريس، دوورشته-چ.ئارام، 2010 .
- 8- فوئاد تاهیر سادق،هۆشیاریى ياسایى، بهرپوهبهرایهتى چاپ وبلأوکردنهوى سلیمانى

2010،



محهمهد وهسمان

۱- ناوی سیانی: محهمهد وهسمان عهزیز

۲- سال و شوینی له‌دایکبوون: ۱۹۵۳- هه‌ولپیر

۳- ناونیشان و ژمارهی ته‌له‌فۆن:

هه‌ولپیر - نووسهران (۰۷۵۰۴۶۱۶۶۲۸)

۴- بواری کارکردن: نووسهر و رۆژنامه‌نووس:

- سه‌رنووسه‌ری گۆفاری داد .

۵- ئەندامی لیژنه‌ی بیبلۆگرافیا‌ی ئەکادیمیای کوردی.

۶- ئەندامی یه‌کیه‌تی نووسه‌رانی کورد - لقی هه‌ولپیر.

۷- ئەندامی سه‌ندی‌کای رۆژنامه‌نووسانی کوردستان.

8- ئەو زمانەنى دەیزاننیت بەریزبەندی: کوردی، عەرەبی، فارسی، ئینگلیزی.

9- ناوی ژمارەیهك لەگوڤارانەى كارم تیدا کردوو و بابەتم تیدا بلاو کردۆتەوہ :

-گوڤاری (هەریمی کوردستان) لە (۱۹۹۵) ھوہ بە بەردەوام کارم تیا کردووہ، وەك: ھەلەچن ،

ئەندەمی دەستەى نووسەرەن ،جیگری سەرنووسەر تا سەرنووسەرى، داژمارەى ۶۰۰ لە ۱۹ ی

نیسانی ۲۰۱۱ دەرچووہ تا کوٹایى ۲۰۱۲ سەرنووسەربووم .

-گوڤاری (تەندروستى) لە ژمارە (۱۹) ی ۱۹۹۸ تا دوا ژمارەى (۲۰۰۵) وەك زمانەوان، ھەلەچن،

ئەندامى دەستەى نووسەرەن کارم کردووہ. -گوڤاری (وەرگیپران) لە ژمارە (۱-۳) کارم تیدا کردووہ

بابەتم تیا بلاو کردۆتەوہ،

- گوڤاری (کاروان) لە ۱۹۹۷ تا ۲۰۰۲ وەك ھەلەچن کارم کردووہ، بابەتم تیا بلاو کردۆتەوہ.

- گوڤاری (كشتوكاڤ) لە سالى ۲۰۰۳ وەك ھەلەچن کارم کردووہ.

- گوڤاری (بارش) لە سالى ۲۰۰۳ وەك ھەلەچن کارم کردووہ.

گوڤاری (رۆشنیری یاسای) بەرپۆهەبەرى نووسین بووم تیایدا و بابەتم تیدا بلاو کردۆتەوہ.

۱۰- كۆتیبەكان:

۱- ئییتیكى میدیاكارى- ۲۰۱۱ .

۲-فەرھنگى زاراوھەكانى سوپا- ۲۰۱۱

۲- یاسای سزاكانى عێراقى ژمارە ۱۱۱ سالى ۱۹۶۹تیایدا ھەموو ھەموار کردنەكان دەستنیشانكراون

كە لە ھەریمی كوردستان- عێراق تا كاتى چاپکردنى كارپیکراون، وەرگیپران لەعەرەبیبیەوہ ۲۰۱۱.

۴- بيبلوگرافىای ئەكادیمیای كوردی - بەشى یەكەم - زمان بەرگی یەكەم- ھەولیر- ۲۰۱۰ وەك

ئەندامىكى لیژنەى بيبلوگرافیا.

۵- ئینگلیزى گشتگیر- بە ھاوبەشى ۲۰۱۰.

۶- رەخنەو دەقى ئەدەبى، ۲۰۱۰ .

- ۷- میژوو و شارستانیەتی کورد - وەرگێران لە عەرەبییەوه. ۲۰۰۹
- ۸- رێسا بۆ فێربوونی ئەلفوبیی کوردی بە پیتی لاتینی، ۲۰۰۹
- ۹- دەستوور کلیلی ماف و ئازادییەکانە - ۲۰۰۸
- ۱۰- فەلسەفەی دوایزم - لەهزری د. زکی نەحیب مەحمودا - ن ئیمام عەبدولفەتاح ئیمام،
وەرگێران لە عەرەبییەوه. ۲۰۰۷
- ۱۱- (ئەجیندای کارەکان لە هەریمی کوردستان)، وەرگێران لە عەرەبییەوه. ۲۰۰۶
- ۱۲- هونەری خۆشەویستی - ئێرک فرۆم - لە عەرەبییەوه. ۲۰۰۶
- ۱۳- رووخساری رووتی ئافرهتی عەرەب - نوال سەعداوی، وەرگێران لە عەرەبییەوه. ۲۰۰۶
- ۱۴- نوێگەری - کۆمەڵێک وتار - ۲۰۰۵ وەرگێران لە عەرەبییەوه.
- ۱۵- رێبەری کابان بۆ شیرنەمەنی و چێشت لیئان، ۲۰۰۵
- ۱۶- هزر و سیاسەت، ن. د. شێرزاد نەجار - وەرگێران لە عەرەبییەوه. ۲۰۰۵
- ۱۷- ئەلف و بیی کوردی بە پیتی لاتینی. ۲۰۰۵
- ۱۸- مارکس (۱۸۱۸-۱۸۸۳) یزم چۆن کاردەکات - کریس هارمان - ۲۰۰۵ وەرگێران لە عەرەبییەوه.
- ۱۹- من گەورەبووم، رێبەری کچان. ۲۰۰۵
- ۲۰- ئینسایکلۆپیدیای فەیلەسووفان - ن. رۆزنتال - لە عەرەبییەوه. ۲۰۰۴
- ۲۱- کەسیتی تاکی عێراقی - د. عەلی وەردی، لە عەرەبییەوه. ۲۰۰۴
- ۲۲- گێرگرفتی زاراوەدانان لە زمانی کوردیدا. ۲۰۰۴
- ۲۳- چەند لاپەرەیهکی رۆژنامەنووسی، ۲۰۰۴
- ۲۴- لە بارەی رۆشنیری سیاسی، د. شێرزاد نەجار لە عەرەبییەوه. ۲۰۰۲
- ۲۵- بەرهو رۆشنیری هاوچەرخی - ۱۹۹۲
- ۲۶- دەروازەی زیندەوهرزانی - ۱۹۹۱.

- ١- پهیره وپروگرامي ريكنخراوي بلاوكر د نه وهی رؤشنپيريی ياسايي/٢٠٠١.
- ٢- الفدراليه الكوردستانيه و التوقعات المستقبليه/د. سرست توفيق/٢٠٠١.
- ٣- له ياره رؤشنپيريی سياسي/ د. شيرزاد احمد النجار/ و. محمد وسمان/٢٠٠٢.
- ٤- ده مارگيريی نه ته واپه تي/ د. معمه مد گه زنه يي/٢٠٠٢.
- ٥- مساهمة في الامن القومي وسياسة الدفاع وجدلية العلاقة بينهما الحقوقي/ماجد طاهر خليل/٢٠٠٢.
- ٦- ياساي پوزننامه گهري/ د. كه مال سه عدي/٢٠٠٢.
- ٧- شرح قانون الجنسية العراقية/ المحامي سر كوت سليمان/٢٠٠٢.
- ٨- شرح قانون اصول المحاكمات الجزائية/ د. رزگار محمد قادر/٢٠٠٤.
- ٩- نازاد يي پوزننامه گهري و نه خلاقي پيشه/ د. كه مال سه عدي/٢٠٠٤.
- ١٠- فه لسه فه ي سا/ پ. د. عبدالرحمن رحيم عبدالله/ وديگر يانی: عوبيد خدر و سه كه هوت سليمان و هيوا ابراهيم حيدمدي/٢٠٠٤.
- ١١- قانون ادارة الدولة العراقية للمرحلة الانتقالية/٢٠٠٤.
- ١٢- پيناسه ي ده ستور/ د. عبد الرضا الطعان/ وديگر يانی سا بير ره شيد/٢٠٠٤.
- ١٣- السيادة والتدخل الإنساني/ د. مهدي جابر مهدي/٢٠٠٤.
- ١٤- نو پهرتي تالاسميما/ هونراوه ي كازم كويي/٢٠٠٤.
- ١٥- په ياي ياسا/ هونراوه ي دلير نيبراهيم/٢٠٠٤.
- ١٦- النظرية العامة لحقوق الإنسان/ د. جيار صابر طه/٢٠٠٤.
- ١٧- ياسا (ادنگاي تانواكتاري عيراقى تاييه مه ند، كريم محمد سوئي/٢٠٠٤.
- ١٨- ضمانات حماية حقوق الإنسان في إقليم كوردستان العراق/ يعقوب عزيز قادر/٢٠٠٤.
- ١٩- خولي كو مپيوتهرو و رؤشنپيري ياسايي/ توانا محمد/٢٠٠٥.
- ٢٠- ياسا ژياني/ هاشم نه تروشي/٢٠٠٥.
- ٢١- راستي و ياسا/ دا يكي به ره/٢٠٠٥.
- ٢٢- به ره و ياسا/ هاشم حوسين يلپاس/٢٠٠٥.
- ٢٣- الشرائع السماوية السابقة.../ د. محمد گزني/٢٠٠٥.
- ٢٤- ناوليه ي شارستاني/ كازم كويي/٢٠٠٥.
- ٢٥- ظاهرة عمل الأطفال في محافظة دهوك/ حاجي رمضان بيسكي و شريف تيجر/٢٠٠٥.
- ٢٦- فه لسه فه و ياسا له چه ند وتاريكدا/ د. كمال سه عدي/٢٠٠٥.
- ٢٧- الجزاءات في ميثاق الأمم المتحدة و محاكمة مجرمي الحرب في العراق/ المحامي محمد حسن پرواي/٢٠٠٥.
- ٢٨- ريكنخراوي بلاوكر د نه وهی رؤشنپيري ياسايي ههنگاوي بچوك و ناواتي گه وره/ سردار عزيز حمدامين/ مسعود عثمان شيخ وه تمانی/٢٠٠٥.
- ٢٩- بيره زينده و هكائي رؤسو/ بشير حسين سه عدي/٢٠٠٥.
- ٣٠- الجزاءات في قانون الإعلام لإقليم كوردستان العراق/ دراسة تحليلية مقارنة/ عبدالفتاح عبدالرزاق محمود/٢٠٠٥.
- ٣١- تيشكي ژيان/ هونراوه ي كازم كويي/٢٠٠٥.
- ٣٢- پروژي ده ستوري كؤماری عيراق/٢٠٠٥.
- ٣٣- ياساي سه لمنان دن/ هيوا ابراهيم حيدري/٢٠٠٥.
- ٣٤- هزو سياسي هت/ د. شيرزاد نه جار/٢٠٠٥.
- ٣٥- ياسا له نيوان كار كردن و خویندن دا/ عاليه عبدالكريم ابراهيم (دا يكي به ره)/٢٠٠٦.
- ٣٦- السلطة القضائية بين الاستقلال والاستغلال/ عبدالكريم يحيى الزبياري/٢٠٠٦.
- ٣٧- حقوق الإنسان في المذاهب الفكرية/ كمال سه عدي مصطفي/٢٠٠٦.
- ٣٨- المقصد الجرمي في المساهمة الجنائية/ دراسة مقارنة/ أوزدن حسين دزه يي/٢٠٠٦.
- ٣٩- التنظيم القانوني لتصاميم الدوائر المتكاملة (دراسة مقارنة)/ نازاد شكور صا لئج/٢٠٠٦.
- ٤٠- هه ريئي كوردستان و ده ستوري هه ميشه يي/ به ختيار شه فور باله كي/٢٠٠٦.

- ٤١- الموجز المفيد لأحكام القانون المدني العراقي /الحاكم : كيلاني سيد احمد/٢٠٠٦.
- ٤٢- الإرهاب : تاصيله - تعريفه - أسبابه - مكافئته وعلاجه/ عثمان علي حسن/٢٠٠٦.
- ٤٣- الظروف المشددة في جرائم الاعتداء على الموظف أو المكلف بغرامة عامة/ أنور عمر قادر/٢٠٠٦.
- ٤٤- بژي ياسا/ سامي رواندي/٢٠٠٦.
- ٤٥- الموجز في التطبيقات القضائية في المحاكم والدوائر العدلية/ الحاكم عبد الله علي الشرفاني/٢٠٠٦.
- ٤٦- التمييز بين القانون العام والقانون الخاص /هيو ابراهيم حيدري/٢٠٠٦.
- ٤٧- نه زموني كوردستان له بهر نهنگار بونه وهى تيرور / پشتيوان صادق/٢٠٠٦.
- ٤٨- په يرهو پرؤگرامى ريكتراو كه له كؤنگرهى دووه له ١٩-٢٠٠٦/٤/٢٠٠٦ راستيندراوه.
- ٤٩- قوانين تشجيع الاستثمار في العراق واقليم كوردستان العراق وتطبيقاتها في مجال الاستثمار السياحي/ آزاد شكور صالح/٢٠٠٦.
- ٥٠- حماية النساء في النزاعات المسلحة/ الحقوقي أكرم زاده البرواري/٢٠٠٦.
- ٥١- نه زموني كوردستان له بهر نهنگار بونه وهى تيرور/ چا پي دووه / پشتيوان صادق/٢٠٠٦.
- ٥٢- نماذج من القرارات الصادرة من محكمة التمييز لإقليم كوردستان و محاكم الاستئناف والجنايات والإحداث (بصفتها التمييزية) عن الطعون المقدمة من قبل أعضاء (الادعاء العام) / نائب المدعي العام قحطان ناظم خورشيد/٢٠٠٦.
- ٥٣- أحكام القضاء المستعجل /الحاكم كيلاني سيد احمد /٢٠٠٦.
- ٥٤- حق الله وحقوق ورثة الشهداء في عملية ما يسمى بالانفال/ د. محمد احمد كه زنه يي/٢٠٠٦.
- ٥٥- حوكمى ماره يي له گر ييه ستي هاوسه ريدا/ عومهر محمد بهر زنجي/٢٠٠٦
- ٥٦- (UN) و كيشه گه لاني ژير دست/ به اختيار غه فور باله كى/٢٠٠٦.
- ٥٧- الموجز في التطبيقات القضائية في المحاكم والدوائر العدلية / الحاكم عبدالله علي الشرفاني / الطبعة الثانية /٢٠٠٦ .
- ٥٨- قراءة قانونية في عادات المجتمع الكوردستاني/الحامي - محمد حسن البرواري ٢٠٠٧
- ٥٩- أحكام الحجز التنفيذي/ ستار صوفي حامد/٢٠٠٧.
- ٦٠- مافه رهواكا نمان / دلير نيراهيم /٢٠٠٧
- ٦١- به رهو قوتا بخانه / شاخهوان على حه مهه /٢٠٠٧ .
- ٦٢- بهرينه وهى پياده/ محه مهه مير كه يي/٢٠٠٧ .
- ٦٣- ياسا سماندن/ هيو ابراهيم حيدري /چا پي دووه/٢٠٠٧.
- ٦٤- نه زموني كوردستان له بهر نهنگار بونه وهى تيرور/ چا پي سيهه / پشتيوان صادق/٢٠٠٧.
- ٦٥- المبادئ القانونية في قرارات محكمة تمييز اقليم كوردستان/ إعداد: الحاكم عبد الله علي الشرفاني/٢٠٠٧.
- ٦٦- احكام/ صفح المجنى عليه والصلح والافراج الشرطي وايضاف تنفيذ العقوبة) في القانون العراقي / الحاكم نوزاد محمد روفف الزنگنه/٢٠٠٧.
- ٦٧- المدد القانونية الواردة في قانوني (المدنى والمرافعات المدنية)/الحاكم كيلاني سيد احمد/ الطبعة الثانية/٢٠٠٧
- ٦٨- تيشكيك له سهه داواكارى كشتى له غيراق/ مهسعود عوسمان شيخ وه تمانى/٢٠٠٧.
- ٦٩- جياوازي نيوان سيخورى و خيانهت له روانگهى ياساوه به هه ره دوو زمانى كوردى و عه ره يي / مافيه رهوه : عادل بوئتى.
- ٧٠- ياسا مروئى نيودوه ته تى وه نامى پرسپاره كانت / ودرگيرانى له عه ره بيبه وه/ به شارهت رهزا-٢٠٠٧ .
- ٧١- فه ره نهنگى دادگا - كؤمه له زاره وه يه كى ياسا يي كوردى عه ره بيه / دادوه- سه ردار عزيز خوشناو .٢٠٠٧.
- ٧٢- شرح احكام قانون هيئة حل منازعات الملكية العقارية الرقم ٢ لسنة ٢٠٠٦ الحامي/ نوزاد خالد النقشبندى . ٢٠٠٧.
- ٧٣- نه وهى دوا رؤژ/ هاشم حسين بلباس /٢٠٠٧ .
- ٧٤- زمانى دادگا و زمانى ياسا / عمر محمد اسماعيل بهر زنجى /٢٠٠٧.
- ٧٥- پارزنگى ياسا چه ند باسيكى ياساييه /دادوه عوسمان ياسين/٢٠٠٧.
- ٧٦- شرعنة الاموال/عبدالكريم يحيى الزبياري/٢٠٠٧ .
- ٧٧- شرح قانون الاحوال الشخصية العراقي رقم (١٨٨) لسنة ١٩٥٩ . القاضي مصطفى المختار - ٢٠٠٧ .
- ٧٨- موسوعة تشريعات الاستثمار في اقليم كوردستان والعراق وعدد من الدول العربية / نازاد شكور صالح / ٢٠٠٨ .
- ٧٩- چيرؤكه كانى داد په ره ويى / دلير نيراهيم / ٢٠٠٨ .

- ٨٠- قانون الأحوال المدنية رقم (٦٥) لسنة ١٩٧٢ المعدل بالقانون رقم (٩) لسنة ١٩٧٢. القاضي مصطفى المختار - ٢٠٠٨ .
- ٨١- دستور كليلى ماف و نازاديهييه كانه / محمد وسمان / ٢٠٠٨ .
- ٨٢- مستقطات التقادم في القانون المدني العراقي / نازاد شكور صالح / ٢٠٠٨ .
- ٨٣- اوراق الفيدرالية من كوردستان - العراق / المحامي طارق جامباز / ٢٠٠٨ .
- ٨٤- هاوريى بانندهكان / محمد ميرگه يي / ٢٠٠٨ .
- ٨٥- دايسك / عالية عبدالكريم ابراهيم / ٢٠٠٨ .
- ٨٦- وقائع من نظام الرقابة والحسبة / (دراسة مقارنة) / الدكتور ياسين رشيد الزبيبارى / ٢٠٠٨ .
- ٨٧- كيانى بهگياني / جمال كرده سوري / ٢٠٠٨
- ٨٨- معين القضاة لتحقيق العدل والمساواة/مصطفى ابراهيم الزلي/ ٢٠٠٨
- ٨٩- احكام الجرائم الماسة بأمن الدولة في القانون والشريعة الإسلامية (دراسة مقارنة) /اردلان نورالدين محمود/ ٢٠٠٨ .
- ٩٠- الشخص الثالث في الدعوى المدنية في قانون المرافعات العراقي / القاضي محسن ابوبكر احمد / ٢٠٠٨ .
- ٩١- دهروازيهي كورت بؤ مافه كاني مروفق / پشتيوان صادق / ٢٠٠٨ .
- ٩٢- المدخل لدراسة الشريعة الإسلامية في نمط جديد.د. مصطفى ابراهيم الزلي/ ٢٠٠٨ .
- ٩٣- الوجيز في شرح المبادئ الأساسية من الدستور العراقي الدائم لعام ٢٠٠٥ / المحامي والباحث القانوني محمد حسن عمر يرواري / ٢٠٠٨ .
- ٩٤- الموجز في التطبيقات القضائية في المحاكم والدوائر العدلية/ الطبعة الثالثة / الحاكم عبد الله علي الشرفاني/ ٢٠٠٨ .
- ٩٥- فلسفة القانون / د. مصطفى ابراهيم الزلي/ ٢٠٠٨ .
- ٩٦- الاستثمار الاجنبي سبل استقطابه وتوسيعه نمازعاته / دراسة في قانون الاستثمارات الكوردستاني وقانون الاستثمار العراقي وقواعد (ICSID) /المدرس المساعد/ نازاد شكور صالح / ٢٠٠٨ .
- ٩٧- قوْناغها كاني به ديگو مينتكردي مافه كاني مروفق/ پاريزهر/عهلى نه حمه د گرده سوري / ٢٠٠٨ .
- ٩٨- ناسوي زيان / ناز فه له كه دين كاكه يي / چايي به كه م / ٢٠٠٨ .
- ٩٩- احكام الزواج والطلاق في الفقه الاسلام المقارن / دراسة المقارنة بالقانون / مصطفى ابراهيم الزلي/ ٢٠٠٩ .
- ١٠٠- القانون الإداري / طبيعة القانون الإداري- التنظيم الإداري - الضبط الإداري المرفق العام الوظيفة العامة - الاموال العامة - القرار الإداري العقود الإدارية/ الدكتور مازن نيلواضي / ٢٠٠٩ .
- ١٠١- شروط شروط قبول دعوى الإنفاء / الدكتور عبدالرحمن رحيم عبدالله أستاذ القانون العام كلية القانون والسياسة / ٢٠٠٩ .
- ١٠٢- طرق الطعن في احكام والقرارات القضائية ومددها القانونية والمحكمة المختصة بالطعن / كيلياني سيداحمد / ٢٠٠٩ .
- ١٠٣- آراء ومقترحات القانونية / القاضي هاشم عبدالحامد / ٢٠٠٩ .
- ١٠٤- المبادئ القانونية في القرآن الكريم / القاضي رؤوف محمد شريف / ٢٠٠٩ .
- ١٠٥- پروگرام و پيروي ناوهي حوى ريگخراوى بلاوكردههوى رؤشنيبري ياسايي / ٢٠٠٩ .
- ١٠٦- جوت پهره سينكليه كه بهختيار/ جمال كرده سوري / ٢٠٠٩ .
- ١٠٧- ظاهرة غسيل الاموال وعلاقتها بالمصارف والبنوك/ دراسة قانونية مقارنة / محمد حسن عمر يرواري / ٢٠٠٩ .
- ١٠٨- المبادئ والآراء القانونية في قضاء استئناف اربيل بصفتها التمييزية إيجار العقار للسنوات (١٩٩١-نهاية ٢٠٠٨) اعداد / المحامي المستشار/ حسام الدين ياسين السرداري / ٢٠٠٩ .
- ١٠٩- (المبادئ القانونية) في قضاء محكمة تمييز اقليم كوردستان العراق للسنوات من (١٩٩٣ إلى ٢٠٠٥) (الجزء الأول) مقررات الهيئة المدنية لقوانين المرافعات المدنية / المحامي ايضان زهير عبدالرحمن الدهوكي / ٢٠٠٩ .
- ١١٠- حكم احكام القرآن / البروفسور الدكتور / مصطفى ابراهيم الزلي / ٢٠٠٩ .
- ١١١- الحماية القانونية لأصناف النباتية الجديدة وأثرها على البلدان النامية (دراسة مقارنة) / نوفل سليمان حاجي / ٢٠٠٩ .
- ١١٢- (المبادئ القانونية) في قضاء محكمة تمييز اقليم كوردستان العراق للسنوات من (١٩٩٣ إلى ٢٠٠٥) (الجزء الأول) مقررات الهيئة المدنية لقوانين الاثبات / المحامي ايضان زهير عبدالرحمن الدهوكي / ٢٠٠٩ .
- ١١٣- السيادة في ضوء القانون الدولي المعاصر ودراسة السيادة العراقية ١٩٩١-٢٠٠٢ م / الدكتور عثمان علي ميرانيك / ٢٠٠٩ .
- ١١٤- المسؤولية المدنية للدولة عن قراراتها بنزع حق الملكية العقارية وحق التصرف/ رسالة تقدم بها / محمد كريم عبدالله / ٢٠٠٩ .
- ١١٥- جريمة الإرهاب في القانون الجنائي الدولي والشريعة الإسلامية / دراسة مقارنة / القاضي مصطفى المختار / ٢٠٠٩ .

- ١١٦- ياساى سەلمانەن/ هيبوا ابراهيم جەيدەرى/ چاچى سى يەم/ ٢٠٠٩.
- ١١٧- النخوصة في الدعوى / القاضي / دارا محمد ابراهيم / ٢٠٠٩.
- ١١٨- المحاضرات في فن القضاء وتطبيقات المحاكم المدنية / حاكم كيلاني سيد احمد / ٢٠١٠ .
- ١١٩- احكام ومواد القوانين والقرارات المتعلقة بالاحوال الشخصية النافذة في اقليم كردستان - العراق / و عضو برلمان كردستان_ العراق / اعداد الحاكم/ عونى البزاز / ٢٠١٠ .
- ١٢٠- رئيسا بنهره تيبه نموونه يابه كى مامه نه كردن نه گهگه نه ندىكر واندا / وەرگيرانى / مافناس عبدالقادر عارف نه بويه كر / ٢٠١٠ .
- ١٢١- التفريق للضرر / دراسة مقارنة / القاضي / آسو سردار رشيد / ماجستير في القانون الخاص / ٢٠١٠.
- ١٢٢- عين سفني " الشيخان " واقع العلاقات بين مكوناتها وتطبيق المادة ١٤٠ / محمد حسن عمر / ٢٠١٠ .
- ١٢٣- العقود الاداري / الدكتور مازن ليلو راضي / ٢٠١٠ .
- ١٢٤- فهرةنگا زاراڤين ياسايى / هشير ججي ظاهر / ٢٠١٠ .
- ١٢٥- الاجهاس كجر يمة معاقب عليها قانوناً / دراسة تحليلية مقارنة / المحامي : هيمداد محمد صابر / ٢٠١٠ .
- ١٢٦- أسباب إباحة الأعمال الجرمية في الشريعة والقانون / الدكتور مصطفى إبراهيم الرزلي / الأستاذ المتفرس في الشريعة والقانون / ٢٠١٠ .
- ١٢٧- الموجز في التطبيقات القضائية في المحاكم والدوائر العدلية / الحاكم عبدالله علي الشرفاني / الطبعة الرابعة مزيدة و منقحة / ٢٠١٠ .
- ١٢٨- ياسايى جهك / دادور / دعوى بهزاز / ٢٠١٠ .
- ١٢٩- هاورنيهتى / جهمال گرده سوري / ٢٠١٠ .
- ١٣٠- مجموعة الابحاث العلمية (الشريعة والقانونية) / الدكتور مصطفى إبراهيم الرزلي / الأستاذ المتفرس في الشريعة والقانون / ٢٠١٠ .
- ١٣١- الحماية الجزائية لثقل في حرمة المساكن (دراسة مقارنة) القاضي الدكتور سردار علي عزيز / دكتوراه في القانون الجنائي / ٢٠١٠ .
- ١٣٢- نه زمونى كوردستان نه بهرەنگارويونە دەى تيرور پشتيوان صادق ٢٠١٠ .
- ١٣٣- دەرورايەكى كورت بۆ مافەكانى مروڤ پشتيوان صادق ٢٠١٠ .
- ١٣٤- ياساى سزاکانى عيراقى ژماره ١١١ سالى ١٩٦٩ دادور سەردار عەزیز خۆشناو ٢٠١١ .
- ١٣٥- ژينگه نه نيوان ياسا و هوشياريدا / دائەر / نه يوب نه نوهر سماقتهى / ٢٠١١ .
- ١٣٦- ضمانات المتهم في مواجهة القبض والتوقيف / دراسة مقارنة / القاضي الدكتور / سردار علي عزيز . ٢٠١١ .
- ١٣٧- حقوق الإنسان - مفهومها - تطورها - مضامينها / صلاح عفدو علي / ٢٠١١ .
- ١٣٨- جريمة اعطاء صك بدون رصيد وصورها / القاضي / زرار محمود مرادخان / ٢٠١١ .
- ١٣٩- التمييز في قانون هيئة دعوى الملكية المرقم (١٣) لسنة ٢٠١٠ / دراسة مقارنة / القاضي / سلام عبدالرحمن محمود جاف / ٢٠١١ .
- ١٤٠- ياساى سزاکانى هيزهكانى ناسايى ناوخو ژماره ١٤) (سالى ٢٠٠٨) / وەرگير / مقدمى ماف پهروهر / نازاد احمد محمد ، راندى ماف پهروهر/ كمند عثمان ابراهيم . ٢٠١١ .
- ١٤١- التنازل وابطال عريضة الدعوى في قانون المرافعات المدنية العراقي رقم ٨٣ لسنة ١٩٦٩ المعدل / القاضي سليم حمود دياب . ٢٠١١ .
- ١٤٢- عريضة الدعوى المدنية شروطها و أهميتها / القاضي / ناشتى احمد احمد / ٢٠١١ .
- ١٤٣- العلاقات التركية - الأمريكية من عام (٢٠٠٣-٢٠٠٩) / اعداد / سهرور جمال حيدر اركوشى / ٢٠١١ .
- ١٤٤- ياساى شوينهوارو كەله پور ژماره ٥٥) سالى ٢٠٠٢ / وەرگير / نازاد حسن احمد / ٢٠١١ .
- ١٤٥- ياساى شويارى دادگاردنى سزاي هيزهكانى ناسايى ناوخو ژماره ١٧) (سالى ٢٠٠٨) / وەرگير / مقدمى ماف پهروهر / نازاد احمد محمد ، راندى ماف پهروهر/ كمند عثمان ابراهيم . ٢٠١١ .
- ١٤٦- فلسفة المسؤولية القانونية في ضوء القولات الأساسية / البروفيسور الدكتور مصطفى ابراهيم الرزلي / ٢٠١١ .
- ١٤٧- ياساى دادنوسان ژماره ٢٢) (سالى ١٩٧٧ هه مواركروا . به زمانى (كوردى و عەرهبى) / وەرگيرانى / عبدالله خليل اسماعيل ، آزاد حسن احمد / ٢٠١١ .
- ١٤٨- ياساى هوشبەرەكان ژماره ٦٨) (سالى ١٩٦٥ / وەرگير / مقدمى ماف پهروهر / نازاد احمد محمد ، راندى ماف پهروهر/ كمند عثمان ابراهيم . ٢٠١١ .
- ١٤٩- تعسف الزوج في طلاق زوجته وسلطة المحكمة على فرض التمييز على الزوج المتعسف / القاضي فهدا كاكه رش حسين / ٢٠١١ .
- ١٥٠- الحصانة القضائية للمبعوث الدبلوماسي / المحامي المستشار / فيصل تقي الدين محمد امين / ٢٠١١ .
- ١٥١- ياساى هاتووچو ژماره ٨٦) (سالى ٢٠٠٤ / وەرگير / مقدمى ماف پهروهر / نازاد احمد محمد ، راندى ماف پهروهر/ كمند عثمان ابراهيم . ٢٠١١ .
- ١٥٢- شرح قانون مكافحة البغاء (م ٨) لسنة ١٩٨٨ / الدكتور / همداد مجيد علي المرزاني / ٢٠١٢ .
- ١٥٣- تيروانينيكي سياسي و ياسايى بۆ جهند بابه تيكي ناسايى نه ته وهيبى له هه ريمى كوردستان / د . نه ژدهت ناكرهيبى / ٢٠١٢ .

- ١٥٤- الإنهاء التعسفي للعقد / القاضي / جليل عبدالله حسن / ٢٠١٢ .
- ١٥٥- ياساى بهرئنگارووهوى خيزان له توندوتيزيى له ههريى كوردستان - عيراق ژماره (٨) سالى ٢٠١١ / مافپهروهر و ليكوئهروهوى دادى / كامران رسول سعيد / ٢٠١٢ .
- ١٥٦- قانون مكافحة الارهاب رقم (١٣) لسنة ٢٠٠٥ / له مورگيراني / عقيدى مافپهروهر / ازاد احمد محمد و راندى ماف پهروهر/ كمنذ عثمان ابراهيم / ٢٠١٢ .
- ١٥٧- پهريهرو و پروگرامى ناوخوى ريخراوى چاپ وپلاوكردنهوى روشنپيرى ياساى كه له كونگرهوى چوارمه له بهروارى ٢٠١٢/٢/٢٥ ههموار كراوه / ٢٠١٢ .
- ١٥٨- احكام الوقف في الشريعة والقانون (دراسة مقارنة) / القاضي عبدالجبار عزيز حسن / ٢٠١٢ .
- ١٥٩- القتل بدافع الشفقة دراسة مقارنة بالشريعة الإسلامية / الدكتور / همداد مجيد علي المرزاني / ٢٠١٢ .
- ١٦٠- قانون الخدمة والتقاعد لقوى الأمن الداخلي رقم (١٨) لسنة ٢٠١١ / له مورگيراني / عقيدى مافپهروهر / ازاد احمد محمد و راندى مافپهروهر/ كمنذ عثمان ابراهيم / ٢٠١٢ .
- ١٦١- دستور جمهورية العراق الاتحادية ١٤٢٦هـ-٢٠١٢ / ز / اعداد / o.p.p.l.c / ٢٠١٢ .
- ١٦٢- ياساى داواكارى كشتى ژماره (١٥٩) سالى ١٩٧٩ / مورگيراني / شكر قادر حمدامين / ٢٠١٢ .
- ١٦٣- جرائم الشيك (دراسة مقارنة) / محمد غفور سعيد / ٢٠١٢ .
- ١٦٤- راستگو / جمال كرده سوري / ٢٠١٢ .
- ١٦٥- شرح قانون مناهضة العنف الاسري في اقليم كردستان- العراق رقم ٨ لسنة ٢٠١١ / القاضي / رحيم حسن العكيلي / ٢٠١٢ .
- ١٦٦- القتل اخذاً بانثار دراسة قانونية مقارنة بالشريعة الاسلامية / القاضي / الدكتور / همداد مجيد علي المرزاني / ٢٠١٢
- ١٦٧- پاريزگار كردنى مەدەنييه كان له كاتى جەنگدا له سايه بئە ماكانى ياسا ئيۆدوهوتى مرويسى / مەعروف عەزىز سائح / ٢٠١٢ .
- ١٦٨- شيكردنهوبهيكى ياساى بۆ خوێندنى بالا و توێژينهوى زانستى له ههريى كوردستان ﴿ ١٩٩١ - ٢٠١١ ﴾ / د. نهژدهت ناكهريى / ٢٠١٢ .
- ١٦٩- الجرائم الواقعة على الحيوان دراسة مقارنة بالشريعة الاسلامية / القاضي / الدكتور / همداد مجيد علي المرزاني / ٢٠١٢ .
- ١٧٠- ريههري ليكوئينهوه (دليل التحقيق) له نووسينى / عقيدى مافپهروهر / ازاد احمد محمد / راندى مافپهروهر/ كمنذ عثمان ابراهيم / ٢٠١٢ .
- ١٧١- تنظيم الاختصاصات الدستورية للسلطة التنفيذية في النظام البرلماني - العراق نموذجاً / الباحث / بهجت صبري ناكهريى / ٢٠١٢ .
- ١٧٢- التحقيق الاداري ومدى صلته بالتحقيق الجزائي / اعداد / بختيار على حمة امين / ٢٠١٢ .
- ١٧٣- الوجيز في جريمة غسيل الاموال وموسوعة تشريعات غسيل الاموال في العراق وعدد من الدول العربية / اعداد / عقيد الحقوقي : ازاد احمد محمد و راندى الحقوقي: كمنذ عثمان ابراهيم / ٢٠١٢ .
- ١٧٤- شروقهى ياسا نههيشتنى له شفرؤشى و دهقى ياسا نههيشتنى له شفرؤشى ژماره (٨) سالى ١٩٨٨ / دادوهر/دكتور- همداد مهجيد عهلى مهزاني/مورگيراني /كاوانى نهزوهر مهسيفى / ٢٠١٢ .
- ١٧٥- الدعوى الحادثة في قانون المرافعات المدنية العراقي رقم ٨٣ لسنة ١٩٦٩ المعدل / القاضي (كاوه صديق حسين) / ٢٠١٣ .
- ١٧٦- احكام الحضانه في قانون الاحوال الشخصية العراقي المعدل و تطبيقاتها القضائية / المحامي المستشار - بلال غازي كاك امين / ٢٠١٣ .
- ١٧٧- بژيوى ژن و بژيوى كاتى له ياساى بارى كهسى عيراقى ههموار كراو له ههريى كوردستان به پيى ياساى ژماره ١٥ سالى ٢٠٠٨ / پاريزهري راويزكار / اسماعيل عبدالرحمن رسول / ٢٠١٣ .
- ١٧٨- الطرق النظرية والعملية للاصلاح الاحداث الجنحين في الشريعة القانون دراسة مقارنة / عضو الادعاء العام / نزار صابر سعيد / ٢٠١٣ .
- ١٧٩- حجييه اليمين في الدعوى المدنيه / حاكم : محمد احمد عمر / ٢٠١٣ .
- ١٨٠- جرائم الاعتداء على الموظفين والمكلفين بخدمة عامة / نائب المدعي العام / نازاد حاجي كاكول عبدالله / ٢٠١٣ .
- ١٨١- زمانى ياسا له (١٠٠) ژماره١ و هتايى كوردستان / ١٥ / محمەد وسمان / ٢٠١٣ .